



Skårdal i farta. Med startnummer en suser Franz Klammer ned til en lang ventetid - og førsteplass i Val Gardena. (Foto:Reuter)

- Endelig min tur!

To minutter blank, 2.00.00, sto det på Val Gardenas resultattavle — og da skjønte alle i bakken at Atle Skårdal skulle slåss om seieren. Så kom de - en etter en, uten å kunne straffe tiden til startnummer 1.

ARILD SANDVEN
ERIK BERGLUND
(foto)

Val Gardena.

— Ventetiden nede ved mål var verst. Mye verre enn å stå på toppen, sa telemarkingen etter at alt var over og han hadde gjentatt Erik Håkers bedrift fra den samme bakken for 12 år siden. Og samtidig tatt sin tredje verdenscup-seier i 1990 — hvem kan frata ham tittelen «Årets idrettsutøver» i Norge?

— Det gikk litt på «halv tolv», følte jeg hadde litt min-

dre kontroll enn vanlig. Men det er som regel et godt tegn; da går det fort, mente Atle.

Han var fornøyd med egen kjøring, og tok imot gratulasjoner, med forbehold:

— Jeg må vente på Boyd, Moe, Thorsen. Det kan komme flere.

De kom. De kom fort, men ikke fort nok.

Lasse Arnesen suste inn på 2.00.75, ett hundredel foran Heinzer. Dobbel norsk! Rod Boyd ødela for Lasse og var faretruende nær Atle: 2.00.28. Og Luc Alphand på startnummer 30 sørget for en aldri så liten norsk skuffelse da han

brøt fotocellen ved mål ett hundredel foran Lasse Arnesen og skjøv ham ned fra pallen.

Men hva gjorde vel det i seierens øyeblikk?

Nå begynte «kjøret» for alvor. Atle ble dyttet fra mikrofon til mikrofon, svarte på engelsk og tysk, før han ble skjøvet opp til Radiosporten og TV-sporten for intervjuer til det norske folk.

Å vinne et verdenscup-renn i alpint er ikke småtterier, og enda kan Atle være glad for at Alberto Tomba var på plass og avlastet ham ganske mye.

— Men dette «kjøret» tar jeg gjerne flere ganger. Seirene får vi nyte mens vi kan, sa han, og er ikke den eneste som lurte på om de norske fremgangene aldri skal stoppe.

I en improvisert tysk-østerriksk-sveitsisk pressekonferanse noen meter unna Atle,

var fjerdemann Lasse Arnesen i sentrum og imponerte med tysken sin.

Hva er Norges hemmelighet? ville alle vite.

— Samholdet, seriøsiteten, den beinhardte treningen for å nå toppen. Og trener Dieter Bartsch. Vi vet vi har trent riktig, og er fulle av selvtillit, sa Lasse.

— Er dere like populære i Norge som langrennsløperne nå? ville en sveitser vite.

— Hvilket stjernetegn er du født i? spurte en annen.

Det var Norge alle var interessert i. Så folksomt var det rundt Lasse Arnesen at Leonhard Stock nærmest måtte brøyte seg vei for å komme forbi.

— Åh, alle disse nordmennene, sa Val d'Isere-vinneren og lo, før han berømmet Lasse for kjøringen.

Dieter Bartsch holdt seg som vanlig i bakgrunnen, men Norges østerrikske trener, som også var løypesetter, fikk igjen en masse ros.

— Atles kjøring var fantastisk, sa Bartsch. — Ikke bare fordi han vant, men fordi det å kjøre som nummer 1 her i Val Gardena alltid er en ulempe. Løypa blir glattere og bedre etterhvert. Atle kunne ikke kjørt fortere idag, alt var bra, mente treneren.

Så var Skårdal og Arnesen ferdige med premieutdelingen og geleidet gjennom massene — til helikopteret som bar dem til Alta Badia der Atle Skårdal og Jan Einar Thorsen stiller opp sammen med trioen Furuseth, Kjus og Aamodt i stor-slalåm søndag.

Blir det topp-plasseringer der også? Og i så fall: Hvor skal dette ende?

Klammer vant

Val Gardena (NTB-Gry Woxholth):

Verdens beste utforkjører gjennom tidene, Franz Klammer fra Østerrike, satset 500 schilling på Atle Skårdal som vinner i lørdagens World Cup-renn i Val Gardena. «Kaiser Franz» var bergsikker på at telemarkingen skulle gå til topps, og han fikk rett.

— Atle er en stor utforkjører. Han er ikke bare god på ski, han er en vinnertype. Atle Skårdal har alt som skal til for å holde seg i verdenstoppen i mange år. Det blir spennende å se om han kan klare å slå mine 25 World Cup-seire i utfor. Han kjørte fantastisk

idag, sa Klammer etter 24-åringens tredje World Cup-triumf i turbo-grenen.

Atle Skårdal fra Lunde i Telemark var fullstendig overlegen i Saslonch-løypa lørdag. Klammer var raskt fremme og gratulerte mannen som hadde sørget for maksimal utbetaling i Ski-Lotto.

— Atle kjørte fra startnummer en. Ingen av ekspertene hadde regnet med at han skulle blande seg inn i tetbildet.

Det var en klar ulempe å starte først. Se bare på startnumrene til Rob Boyd (21) og Luc Alphand (30) på andre- og tredjeplass. De kjørte på raskere sne, forklarte Klammer.

Han bør ha solid bakgrunn for egne meninger. Klammer har vunnet World Cup-utfor i Val Gardena tre ganger.

— Når solen dukker opp på toppen av løypa, blir sporet raskere. Det er alltid kaldt og trått føre i Saslonch-løypa. Med tanke på dette er Atles seier fra startnummer én formidabel, sier Klammer.

— Fortsetter han på denne måten, blir det ikke lett for Höllechner, Stock og Wirnsberger. Jeg håper selvsagt det blir østerriksk seier i VM, men tror Atle er mannen som må slå. Omsider har Norge fått en ny utforkjører av stort format.

«Stjerne» slo stjerne

Hvem over- tar?



slo stjerne

Val Gardena. Tom Stiansen (20) fra Asker ledet utfor-rennet i Val Gardena etter at seks mann hadde kjørt! Han var nemlig såkalt «stjerneløper», og ledet helt til Atle Skårdal var i mål.

Det gikk fort utfor med Tom – ganske nøyaktig tre sekunder fortere enn i fredagens renn. Og så sto han der på sletta og så flere av de bedre løperne ha trøbbel med tiden sin; 2.03,69.

Marc Girardelli havnet likt, og Franck Piccard, utfor-vin-

neren fra Schladming i januar, bak! 40. plass ble det tilslutt på paret Stiansen/Girardelli.

Ikke rart Tom var i kjempehumør og tok ekstra stor del i den norske gleden i målområdet.

– Følte meg skikkelig sikker og merket at skiene gikk mye fortere idag. Jo, dette ga mersmak, sa utfor-debutanten.

Nå reiser han og Didrik Marksten (som fikk 55.plass) til FIS-renn i slalåm og storslalåm i Italia for å samle poeng.



over-tar?

Val Gardena.

Ingen skal komme og si at resultatene i alpin-verdenscupen er forutsigbare: Atle Skårdals seier i Val Gardena betyr at syv forskjellige løpere fra syv forskjellige nasjoner har vunnet de syv første rennene!

Peter Roth (Tyskland) og Fredrik Nyberg (Sverige) vant henholdsvis slalåm og storslalåm på New Zealand, Franck Piccard (Frankrike) tok Super G-seieren på hjemmebane i Valloire, Leonhard Stock (Østerrike) vant utfor i Val d'Isere, Alberto Tomba (Italia) slalåm i Sestriere og Franz Heinzer (Sveits) det første av Val Gardenas utfor-renn.

Heinzer har dermed tatt en tilsynelatende klar ledelse i verdenscupen sammenlagt, men nå er det ikke utfor på programmet før 5. januar i Garmisch-Partenkirchen. Ingen har pekt seg ut som klar favoritt til sammenlagt-seieren og tronen etter Pirmin Zurbriggen.

– Det blir Alberto Tomba, tror Marc Girardelli. Men i så fall må Alberto være stabilt på topp i slalåm og begynne å plukke flere poeng i storslalåm. Hans innsats er et av de største spenningsmomentene i Alta Badia søndag. Men når det er skikkelig bratt, har italieneren ofte likt seg dårlig.

– Regn med Furuseth, og gjerne flere av nordmennene. De kommer jo bare sterkere og sterkere, sa Alberto Tomba selv etter seieren i Sestriere.

En ting har storkjefte Alberto til felles med alle de andre som har plassert seg i toppen hittil i vinter: Ingen av dem er særlig lystne på å snakke om sammenlagt-sjansene.

Og når to slalåm og to storslalåm er kjørt i Alta Badia, Madonna di Campiglio og Kranjska Gora før jul, er stillingen blant de beste plutselig snudd opp-ned.

Ole Kristian Furuseth, Lasse Kjus og Kjetil Andre Aamodt er alle «hete» navn foran dagens storslalåm. Slår de til, er veien til toppen kort.

Det blir en spennende vinter!

Takket være Atle Skårdal (øverst) og Lasse Arnesen overtok Norge lørdag ledelsen i nasjonskampen foran alpinstormaktene Sveits og Østerrike.



Ventetiden var lang og vond. Men den tok slutt, og Atle kunne slippe seg løs og juble over sesongens første verdenscupseier.

Alpint

World cup utfor lørdag:

Val Gardena (NTB-Reuter):

1) Atle Skårdal, Norge 2.00.00, 2) Rob Boyd, Canada 2.00.28, 3) Luc Alphand, Frankrike 2.00.74, 4) Lasse Arnesen, Norge 2.00.75, 5) Franz Heinzer, Sveits 2.00.76, 6) William Besse, Sveits 2.00.85, 7) Niklas Henning, Sverige 2.00.94, 8) Hannes Zehentner, Tyskland 2.00.99, 9) A.J. Kitt, USA 2.01.02, 10) Daniel Mahrer, Sveits 2.01.27, 11) Leonhard Stock, Østerrike 2.01.31, 12) Patrick Ortlieb, Østerrike 2.01.34, 13) Tommy Moe, USA 2.01.44, 14) Kristian Ghedina, Italia 2.01.45, 15) Hansjörg Tauscher, Tyskland 2.01.56, ...17) Jan Einar Thorsen, Norge 2.01.76, 40) Tom Stiansen, Norge 2.03.69, 55) Didrik Marksten, Norge 2.05.70.

World Cup sammenlagt (sju renn):

1) Heinzer 76, 2) Skårdal 52, 3) Alberto Tomba, Italia 47, 4) Franck Piccard, Frankrike 42, 5) Zehentner 40, 6) Ole Kristian Furuseth, Norge 38, 7) Peter Roth, Tyskland 34, 8) Lasse Kjus, Norge 33, 9) Arnesen 32, 10) Stock 30.

World Cup utfor (tre renn):

1) Heinzer 56, 2) Skårdal 40, 3) Arnesen 32, 4) Stock og Zehentner 30, ... 15) Thorsen 10.

NISSEN AVSLØRES

● SIDE 37

VG

Nr. 305
Mandag
17. desember
1990
Uke 51
Kr. 7,00

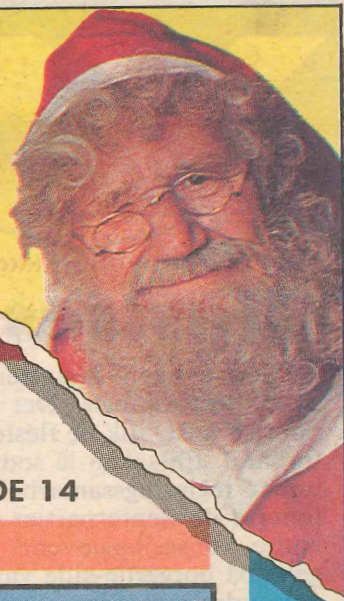


VG's

● SIDE 14

Julestjerne

EN FANTASTISK LÆRER



ATLES NED- TUR

Skaden truer VM-formen

■ ■ Kneskaden etter storslalåm-fallet i Italia i går truer Atle Skårdals viktige formoppbygging til VM om seks uker. Skaden er verre enn først antatt - beinet trenger to til tre ukers hvile. Dermed spøker det for Atles deltakelse i de neste World Cup-rennene.



● MIDTEN

Foto: NTB



BLÅ-MANDAG PÅ EN SØNDAG



NEDSLÅTTE: Ikke mye å glede seg over i den norske alpinleiren i går. Det var fra venstre Lasse Kjus, Kjetil André Aamodt og trener Dieter Bartsch smertelig klar over.

Men opp med hodet, gutter — tirsdag er vi tilbake

ALTA BADIA (VG) Ole Kristian Furuseth hektet og ble diskvalifisert, Lasse Kjus og Atle Skårdal slo sal-

toer i den samme gropen, og Kjetil André Aamodt «trakket» ned til 11. plass som beste nordmenn.

Jo visst var det akkurat som i gamle dager i Alta Badia i går. Den norske alpin-revolusjonen endte i snøføyka så det riktig sang, og vi fikk en nyttig påminnelse om at alpin-verdenen er større enn vi en stund har trodd.

I denne idretten er veien mellom suksess og fiasko uvanlig kort. Noen centimeteres feilvurdering, en usynlig liten grop eller et tiendedels betenkning, kan bringe en potensiell vinner ut i periferien.

I går var det en hel kjede av uhell som slo Norge i bakken. Derfor er det ingen grunn til å slå noe faresignal. Norsk al-

pinsport er i ferd med å utvikle en voldsom bredde i toppen, og søndag 14. desember var bare en dag hvor vi et øyeblikk var nede for telling.

Blodpris

For den norske alpinsuksessen er ikke bygget på sandgrunn. I gamle dager gikk luften ut av ballongen bare Erik Håker datt. Og det gjorde han nesten like ofte som Atle Skårdal. I dag derimot, kan både en og to forsvinne, uten at det behøver å merkes for mye. Men sannelig har suksessen



Trygve Sundbo

i Italia



foto:

Per Nygaard

også hatt sin blodpris. Se bare hvilken slag vi hittil har motstått de senere årene:

Finn Christian Jagge var på

vei mot 1. pulje i slalåm da han ble alvorlig skadd.

Jan Einar Thorsen var på vei mot gjennombrudd i ufor da han ødela senefester i foten. Lasse Arnesen har kjempet seg gjennom to korsbåndoperasjoner i løpet av de siste tre årene. Asgeir Lindberg, utforgjengens Benjamin, går på krykker med brukket bein.

Kjetil André Aamodt mistet tre måneders forbredelser grunnet beinskader.

Motgang

Atle Skårdal ble småskadd to ganger i fjor, i Val d'Isère i år og på ny i går.

Lasse Kjus går rundt med støtte for ryggproblemer.

Denne listen viser at alpin-Norge har høstet suksess til tross for mye motgang. Og den er samtidig beviset på at vi har mye mer å gå på.

Allerede i tirsdagens slalåm-renn i Madonna di Campiglio kan vi være tilbake. Riktignok er Alberto Tomba i en egen klasse for øyeblikket. Men i køen står Ole Kristian Furuseth først av utfordrerne.

Og neste helg skal Norge ta revansje i storslalåm. Det vil både Furuseth, Kjus og Aamodt sørge for.

— GLAD JEG BLE DISKET

ALTA BADIA (VG) — Jeg er egentlig glad for at protesten vår ikke ble tatt til følge. Jeg hadde nok startet i 2. omgang om jeg hadde fått lov, men samvittigheten hadde ikke vært den beste. For jeg kjørte feil!



Ole Kristian Furuseth måtte vente lenge til juryen hadde behandlet saken hans. Han ble disket da han hektet en port. Men feilen var vanskelig å oppdage på TV-opptaket. Dermed protesterte trener Ales Gartner på avgjørelsen.

Slik er det knallhardt miljøet i World Cup. Løperne skal ha alle sjanser, uansett

hvor feil de eventuelt har kjørt.

Forskjellen er bare at Furuseths samvittighet er sterkere enn hva som vanlig er i ski-sirkuset.

Derfor var det en temmelig lettet nordmann som mottok juryens avgjørelse over trener Dieter Bartsch sin walkie talkie.

Egentlig ville han ikke være med på å jukse.

LASSES HØYE POKERSPILL

ALTA BADIA (VG) Lasse Kjus spilte høyt da han dropet de to utforrennene i Val Gardena for å konsentrere seg om storslalåmrennet her i Alta Badia. Og han tapte alt i snøføyka i 2. omgang.

Likevel var han ikke det spor lei seg:

— Jeg fikk ingen pokaler. Derimot fikk jeg en bekreftelse på at jeg er i toppen. Etter 1. omgang lå jeg på 3. plass, tross noen småfeil. Det kjentes svært så godt.

Om uhellet som felte ham fra en plass på seierspallen sa han:

— Skien kom inn i en grop, og stoppet momentant. Dermed var jeg sjanselos.

Inntil det skjedde hadde han kjørt fort.

E-cup-trener Finn Aamodt málte hastigheten hans på video, og fant ut at nordmannen hadde kjørt raskere enn sveitseren Urs Kaelin på 2. plass.



SKJEBNETIMEN



Fallet slik vi så det på TV. Smellen skulle vise seg kraftigere enn antatt.

Atle kan være ute av spill i seks uker

ALTA BADIA (VG) — Nei, dette er for farlig, sa utforhelten Atle Skårdal muntert etter rundkastet i Alta Badias storslalåmløype. TV-sporten beroliget det norske folk med at «Atle kom smilende ned i målområdet». Men akk. Noen timer senere på rom 214, var smilet borte og stemningen dyster.

Bandasjen rundt venstre kne vitnet om alvor, og fysioterapeut Høgne Rørvik bekreftet at benet trenger to til tre ukers hvile.

I idrett er veien kort mellom suksess og fiasco. Utforsvinneren, som lørdag eide verden etter triumfen i Val Gardena, var dagen etter satt ut av spill i et renn han deltok i nærmest «for moro skyld». For skaden innebærer at Atle Skårdals deltagelse i utfor og Super-G-rennet i Garmisch den 5. og 6. januar er i fare. Og det blir tøft å komme opp på nåværende fysiske nivå til utforrennet i Kitzbühel uken etter.

Fram til VM er det seks uker. Blir tiden for kort? Kan toppformen gjenvinnes i tide?

Romjulen skulle egentlig vært en god gammeldags «helvetesuke» for Atle Skårdal. Da skulle fundamentet utbygges til å tåle fem sammenhengende uker med World Cup og verdensmesterskap.

Men et strukket leddbånd innenfor venstrebeinets kneskål, skal ikke belastes med all verdens tung fysisk trening. Risiko for betennelser og ytterligere forverring, stagger nok selv en overvrig Atle Skårdal.

— Jeg kommer i stedet til å bli kjempesterk i armene, sa hovedpersonen i et forsøk på å muntre opp stemningen. — Dette kommer til å gå bra. Unge Skårdal har vært på snørre før, uten å bli sendt på hvilehem...

Likevel fortalte bildet av verdens beste utforkjører, liggende i senga med det vonde benet



Trygve Sundbø

i ITALIA



foto:

Per Nygaard

over en diger bag, at munterheten var påtatt.

— Skriv at Lasse (Arnesen) gjør en kjempejobb med å pakke for meg hver gang jeg «tryner». På ny var det ulykkesfuglen selv som tok ansvaret for å løse opp stemningen.

Atle Skårdal innledet sesongen med et ublidt møte med Moder Jord i Vald'Isères utforløype. Selv om det skjedde under trening, var han så mørbanket at rennet var ødelagt.

I fjor mistet nordmannen en opplagt seier i Schlading da han falt i målhenget. Også en plass på seierspallen røk da han bommet på karmelpuklene i Val Gardena. En god mellomtid endte i snøføyka.

I går fikk han umiddelbart medisiner for skaden, og allerede i dag skal Atle til fysikalsk behandling i Oslo.

Atle Skårdal er blant de i utfortoppen som faller oftest. Men heldigvis kommer han som regel unna med småskrammer.

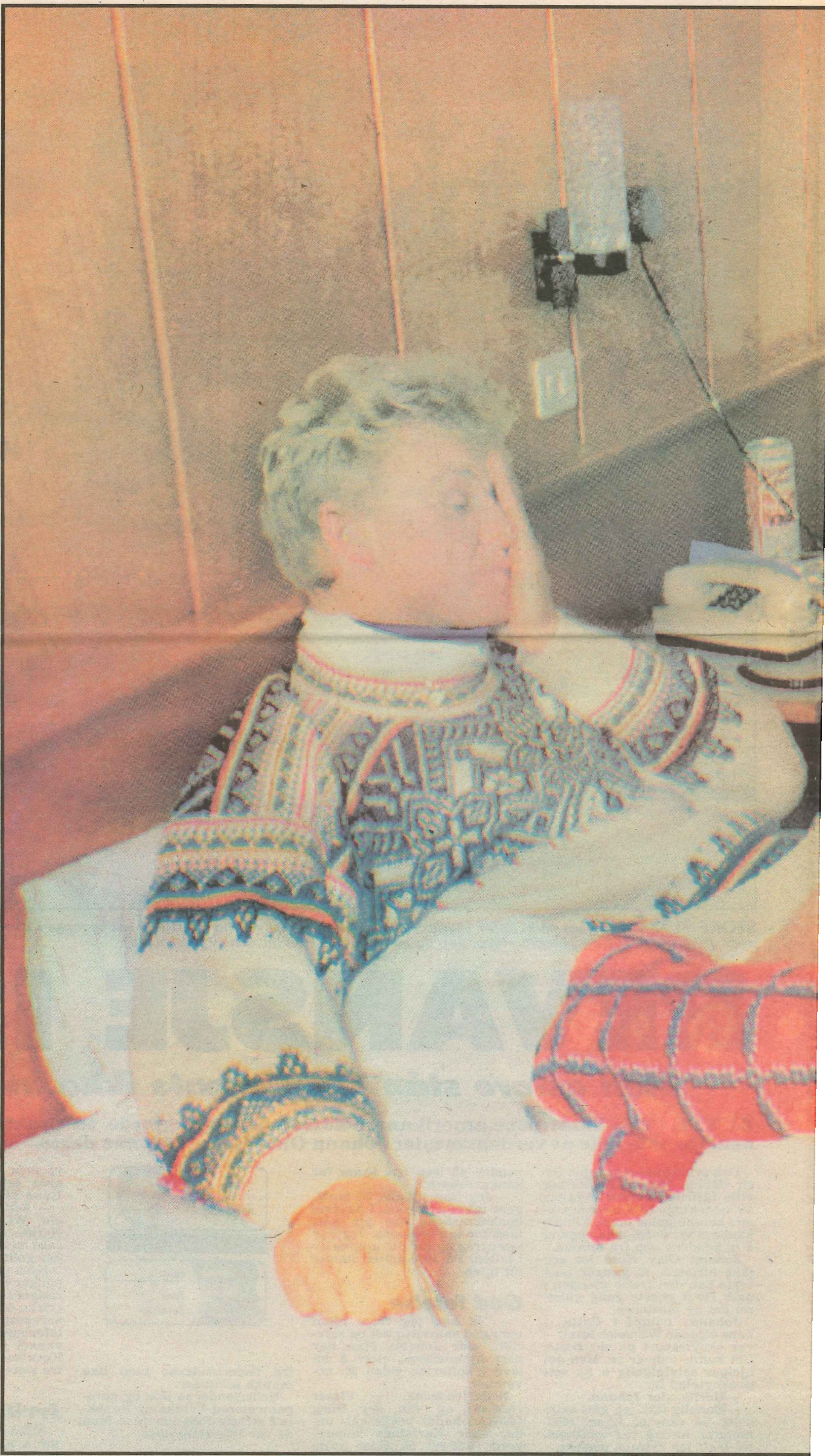
Skaden i kneet ville også vært lett å tackle — hadde det bare ikke vært 17 dager til neste World Cup-utfor og bare seks uker til VM. For der skulle vi gjerne hatt Atle Skårdal i toppform.

NORGE NED FRA TOPPEN

●● Atle Skårdals skjebnesvangre fall i Alta Badia gjorde at Norge også mistet tetplassen i alpin-cupen sammenlagt.

●● Etter utfortriumfen lørdag lå Norge på en suveren førsteplass — men med fem mann blant de 12 beste i gårsdagens storslalåm, gikk Østerrike forbi. Østerrike har nå 202 poeng, Norge 192 og Sveits på tredjeplass har 191.

●● Men Sverige ligger langt, langt bak — med 104 poeng...



DAGEN DERPÅ: Atle Skårdals smil stivnet da han fikk dommen fra fysioterapeut Høgne Rørvik om endelige dommen etter undersøkelser hjemme i Norge.

I PÅ ROM 214



Rørvik etter fallet i Alta Badias storslalåmløype i går: — Leddbåndet i venstre kne er strukket. Nå trenger du hvile! I dag får Atle den



Dagbladet

Mandag 15. desember 1990 * * * * Nr. 306 - Uke 51. 122. årgang. - Løssalg kr 7,00

TUSENTIPSET – RING (02) 20 00 00



Skårdal skadd IGJEN

Atle Skårdal var så høyt opp som noen kan være etter utført triumfen lørdag. Men i går forsøkte han seg i storslalåm, kjørte ut og falt stygt. Han ødela et leddbånd og må i verste fall vente helt til VM i slutten av januar før han kan konkurrere igjen.

Sporten

Aftenposten

Morgenutgave. Mandag 17. desember 1990. Uke 51. Nr. 578. 131. årg. Kr. 8,00. Fly/ekspr.: Vest-/Midt-Norge kr. 9,00. Nord-Norge kr. 10,00



Atle Skårdal er ikke mer skadet enn at han regner med å delta i neste renn. (Foto: Erik Berglund)

Svart dag - Skårdal skadet

De norske alpinistene, derimot, hadde ingen stor dag i Alta Badia, Italia. Atle Skårdal skadet seg, Ole Kristian Furuseth kjørte feil og Lasse Kjus kjørte ut. Side 23

Kne-skade for Skårdal

— Har litt vondt i kneet, bare, sa Atle Skårdal da han kom smilende ned til mål etter fallet i annenomgangen i Alta Badia. Men det var alvorlige: Kneskaden setter ham utenfor i to-tre uker og muligens de første rennene på nyåret.

Alta Badia.

— Han har fått en strekk i innsidebåndet i kneet, og må ta det rolig i to til tre uker, opplyste alpin-landslagets fysioterapeut Hogne Rørvik en drøy time etter uhellet.

Da var Atle tatt under behandling på Savoy-hotellet i La Villa, og kneet stabilisert med tape.

Skulle Atle Skårdal først bli skadet, valgte han i og for seg et gunstig tidspunkt: Verdenscupen har ingen utfor- eller Super G-renn på programmet før 5. og 6. januar i Garmisch-Partenkirchen.

— Er ikke Atle klar til de rennene, kjører han heller ikke. Vi tar ingen sjanser, sa både fysioterapeut Rørvik og utfor-trener Dieter Bartsch.

— Nå dropper jeg dansen på nyttårsaften, var Atles egen kommentar.

Mister han rennene i Garmisch-Partenkirchen, går han også glipp av viktige verdenscup-poeng. Men viktige oppgaver kommer på rekke og rad senere i januar.

Utfor (pluss kombinasjon) både i Kitzbühel og Wengen, før VM med Super G og utfor i Hinterglemm henholdsvis 23. og 27. januar. Atle kjørte stor-slalåm godt i førsteomgangen i Alta Badia, med spesialister som Richard Kröll (som vant her i januar) og Lars-Børje Eriksson bak seg på lista, og var ikke så langt bak de beste. Med 19. plass kvalifiserte han seg greit til 2. omgang — og hadde et lønlig håp om å smyge seg inn blant de 15.

— Jeg får kline til, sa Atle, gjorde det — og gikk regelrett «på trynet» omtrent i den samme gropen Lasse Kjus hadde sin «miss». Atle gikk hodestups nedover løypa, traff en port og fikk et slag i kneet.

— Men smellen fikk han i fallet, forklarte Hogne Rørvik, og var glad for at korsbånd, sidebånd, menisk og alt annet var i orden. Nå skal skaden maksimalt sette Atle utenfor konkurranser i to-tre uker.

Men innimellom topp-prestasjonene i Valloire og Val Gardena, skadet han seg i Val d'Isere og fikk ødelagt for en god utfor-innsats der. Og så er han uheldig igjen.



Atle Skårdal kjørte ut før han kjørte ned, og skadet seg såpass at neste utforrenn er i fare.

Svart norsk alpin-dag

Atle Skårdal falt, og skadet seg. Ole Kristian Furuseth ble disket. Lasse Kjus lå på tredje plass, men kjørte ut. Norge måtte nøye seg med Kjetil André Aamodts 11. plass og Jan Einar Thorsen som nummer 22.

Alta Badia.

Den norske alpin-jubelen fikk bråstopp i bakken hvor Furuseth, Kjus og Aamodt alle endte på poengplass og var i fokus i januar for snart et år siden. Nå er den slags prestasjoner blir dagligdags.

Men den dårlige dagen måtte kanskje komme før eller senere?

— Vi må kunne ha en dårlig dag, vi også, sa landslagstrener Ales Gartner.

— Men selv om resultatene var svake idag, er det ingen fare. Jeg er ikke særlig skuffet heller, for guttene kjører fort på ski, og vi har ingen grunn til å være bekymret over fremtiden.

Nei, og løperne tok også nederlagene med fatning.

Ole Kristian Furuseth var nummer tre bak Tomba og

Kälin i første omgang, men som TV-bildene viste: Han fikk skien på feil side av en port.

— Jeg skulle satse og være aggressiv, men kjørte for tett. Synes det var bra jeg ble disket, for det var riktig. Hadde nok kjørt om jeg hadde fått lov, men det hadde helt sikkert gitt meg litt dårlig samvittighet, mente Ole.

Han fikk iallfall vist at stor-slalåm-formen er bra:

— Jeg var litt for langt bak Tomba, men jevnt med eller bedre enn alle de andre. Det må være ålreit.

Lasse Kjus var også fornøyd med at det gikk fort i det første stor-slalåm-rennet etter New Zealand, hvor han tok annenplass.

— Det var deilig å vite, og gir selvtillit. Jeg kjørte ikke feilfritt, men syns det gikk rimelig fort til jeg falt i 2. omgang. Så ikke gropen som

plutselig var der. Jeg kom på ytterski og var sjanseløs, sa Lasse.

Mens Kjetil André Aamodt, som tross alt fikk 11. plass, mente det hadde gått «vanvittig sakte».

Jo, det var en svart dag, men allerede i Madonna di Campiglio tirsdag kan nordmennene revansjere seg. Der kjører kvartetten Furuseth, Kjus, Jagge og Aamodt slalåm.



Har du lest
Aftenposten

— så vet du hva som foregår

MANDAG
17. desember 1990
Nr. 292 - 68 årg.
LØSSALG KR 7.00



ATLE FRA JUBEL TIL FORTVILELSE



14 dagers skadeavbrekk

Det svinger rundt vårt utfor-ess Atle Skårdal. Lørdag suste han ned uforløypa i Val Gardena til en soleklar sier, og jublet uhemmet på utfor-tronen. Søndag var det fortvilelsen som overtok. Atle stilte opp i storslalåm og raste ut av løypa i 2. omgang. Derfra bar det rett til legebehandling med et skadet kne. Skaden betyr minst en ukes total ro for kneet, og neste utfor-dyst kan i verste fall stå i fare. — Trøsten er at dette skjedde nå når vi tar juleferie, sier Atle Skårdal til TA.

SPORTEN

Verdens-ener'n!



BEST: Etter en nervepirrende time med venting i bakken kunne Atle Skårdal ta på seg sitt aller bredeste smil lørdag ettermiddag.

(Foto: Per-Eirik Hekkelstrand)

Val Gardena (VARDEN) - For en triumf! Atle Skårdal gliste sitt aller bredeste smilet etter lørdagens fantastiske kjøring i italienske Val Gardena. Telemarkingen kunne feire sin tredje seier i verdenscupens utforsirkus og er uten tvil verdensener'n. Tiden, 2.00.00, var uoverkommelig for samtlige av de andre verdensstjernene. En time med nervepirrende venting tok det før Atle kunne slippe jubelen løs. Da var landsmannen Jan Einar Thorsen over mål, men med for dårlig tid han også.

Etterpå sto hele verdenspressen i kø for å snakke med mannen som har plassert Lunde på verdenskartet. Og Atle taklet den biten minst like kjapt som han taklet "Kamelkuklene" og "Muren" i Val Gardenas utforløypa.

Søndag, i storslalåmløypa i Alta Badia, gikk det derimot galt. Atle røk overende, pådro seg en lårbandskade, men regner med å være 100 prosent klar igjen rett over nyttår. Da står Garmisch Partenkirchen for tur.

SIDE 11 OG 18

ingen jeg undervørs, sier trener Dieter Bartsch.

Bittert for Arnesen

VAL GARDENA: – Fredag var jeg fornøyd med fjerdeplassen. I dag var det forferdelig bittert, sier Lasse Arnesen.

Det så endelig ut til at nordmannen skulle få hundredele på sin side i går. Han snek seg hundredelen foran Franz Heinzer og tok andreplassen på startnummer 16. Det var dobbelt norsk, men det varte ikke lenge. Rod Boyd splittet nordmennene, og så kom franskmannen Luc Alphand og skjøv Arnesen vekk fra seierspallen med ett fattig hundredels margin.

– Jeg gjorde en feil i den første svingen. Deretter var det prikk-prikk. Men det var nok til at jeg mistet plassen på pallen, sier Arnesen.

NVE Pengelotteriet

Trekning 963. 15. des. 1990

- | | | |
|-------------------------------------|--------------|---------------|
| 1. | premie | 686702 |
| | Kr 339.800,- | |
| Premier til alle lodd som ender på: | | |
| 2. | premie | 86702 |
| | Kr 50.000,- | |
| 3. | premie | 6702 |
| | Kr 5.000,- | |
| 4. | premie | 702 |
| | Kr 500,- | |
| 5. | premie | 02 |
| | Kr 100,- | |
| 6. | premie | 2 |
| | Kr 50,- | |

Du kan vinne flere premier på ett lodd (se loddets bakside).

EKSTRA-GEVINST Kr. 1.000,-

686700	686704	686707
686701	686705	686708
686703	686706	686709

INTERIØR
Huseby
Kjøkken

Sjå vår utstilling.

Seljord
ELEKTRISKE A.s

Tlf. 036/50 111

ESPEN HARTVIG

Mehla kan ikke kjøre travløp i perioden 24. til 31. desember. Noen av de dagene benytter

ingen som å slippe los en kurrent eller grov sjenering. Hadde jeg gjort det ville jeg selvfølgelig dratt hesten utover.

Siste sjanse

– Det er litt bittert. Dette var

ferie i år. Han er utelukket fra 24. til 31. desember etter en forseelse på Jarlsberg fredag. Dermed er trolig landschampionatet avgjort i Gunnar Eggens favør.

Tomba igjen - norsk fiasko

ALTA BADIA: Alberto Tomba ble feiret av tusenvis av tilskuere etter seieren i storslalåm-rennet i Alta Badia søndag. Den norske troppen gikk slukøret hjem etter en miserabel World Cup-innsats.

Atle Skårdal ble kneskadet i konkurransen. Ole Kristian Furuseth disket etter å ha notert tredje beste tid i første omgang,

og Lasse Kjus falt i finaleomgangen. Han la an til en plass på pallen.

Kjetil Andre Aamodt ble nummer 11, men var svært misfornøyd med kjøringen. Etter en fantastisk start på sesongen gikk alt galt for nordmennene i søndagens storslalåm i Italia.

Furuseth for frekk

Ole Kristian Furuseth var skikkelig tent i konkurransen, men valgte et litt for frekt spor midt-

veis i løypa. Han skrenset på en port og var ikke sikker på om han hadde begge beina på riktig side av plaststokken.

Den norske lagledelsen la straks inn protest på diskvalifikasjonen, men juryen lot seg ikke rokke. Et video-opptak av grensetilfellet ble nøye vurdert, og Ole Kristian måtte si seg enig i avgjørelsen.

– Det er alltid vanskelig å avgjøre om man er på riktig side av porten. Jeg aksepterer jury-

avgjørelsen, sa Jessheim-gutten etter å ha notert tredje beste tid i første omgang.

Også Kjus uheldig

Han kjørte brukbart i den bratte Alta Badia-løypa, men var et godt stykke bak Alberto Tomba. Italieneren var helt suveren på hjemmebane, og vant til slutt med 1.35 sekunder til Urs Kälin fra Sveits.

Lasse Kjus kjørte også godt i første omgang. Han rykket opp

til tredjeplass da Ole Kristian Furuseth ble disket, og Siggerud-gutten satset maksimalt i den andre omgangen.

– Det gikk fort helt til jeg kom til porten som senere felte Atle Skårdal. Det var en stygg grop i porten, og ytterskien ble sittende fast. Jeg hadde aldri en sjanse til å komme helskinnet ut av groppen, sa Kjus etter rundkastet.

Aamodt beste norske

Kjetil Andre Aamodt fullførte konkurransen, men var 4.59 sekunder bak Tomba. – Jeg mangler den rette følelsen på skia, sa Aamodt etter 11. plassen.

Jan Einar Thorsen kvalifiserte seg til finaleomgangen, men var

ikke fornøyd med kjøringen. Han kan bedre enn 22. plass, over seks sekunder bak Alberto Tomba.

Slalåm- og storslalåm-laget dro videre til ny konkurranse i Madonna di Campiglio tirsdag, mens Lasse Arnesen og Jan Einar Thorsen satte kursen mot Innsbruck. Etter noen dagers hvile hjemme hos landslagstrener Bartsch skal utforgutta kjøre Europacup-renn i Canazei i Italia.

Ofte ulykkesfulgen Atle Skårdal ble sendt hjem med vondt kne. Han håper å bli frisk nok til å delta i super-G og utfør i Garmisch Partenkirchen i begynnelsen av januar.

Setter Italia på hodet

ALTA BADIA: Alberto Tomba får hele Italia til å gå av hengslene. Helgens fotballkamper måtte finne seg i å stille i skyggen av den fantastiske alpinisten. Søndag vant han sin andre World Cup-seier på fem dager i Italia. Tusenvis av elleville tilskuere satte Alta Badia på hodet etter Tombas storslalåm-seier søndag.

Ofte Alberto Tomba svarte med show i målområdet. 24-åringen gikk ned i knestående etter finaleomgangen. Den ga ham den første storslalåm-triumfen siden Calgary-OL i 1988. Han slo en salto til ære for fansen, og politiet hadde hendene fulle med å holde tilhengerne på avstand.

– Jeg er mer enn glad, jublet Alberto etter seieren. – Alta Badia-løypa er svært krevende, og jeg måtte jobbe hardt for å kjøre på en tilfredstillende måte.

Bedre enn tre slalåm-seirer

– Jeg fikk smeller av portene både i ansiktet og på kroppen. Men hva gjør vel det etter en ny World Cup-seier? Det er spesielt viktig for meg å vinne på hjemmebane. Seieren i dag betyr mer enn tre slalåm-triumfer, sa Alberto Tomba.

I flere timer måtte han bli igjen i målområdet, men «la Bomba» var i sitt ess. Han tok runden rundt «paddocken» for å hilse på fansen. Etter flere dusin intervjuer med TV- og radio-stasjoner, steg han opp på prispallen sammen med Urs Kälin fra Sveits og Marc Girardelli.

– Jeg har trent mye storslalåm denne høsten, men trodde ikke at formen var like bra som i slalåm. En ny konkurranseski, som jeg har testet for fabrikanten, skal også ha sin del av æren for suksessen. Og ta med Gustavo Thoeni i samme slengen. Han er en perfekt trener, sa Tomba.

To enere – Skårdal og Tomba. Den robuste og populære italieneren gikk til topps i storslalåmrennet søndag, Atle var best i utforrennet lørdag.

Mehla utelukket - Eggen vinner

SIDE 22



Del 2

Mandag 17. desember 1990

Sporten



UTFORKONGEN

Skadet igjen ryker Garmich?



VAL GARDENA: Atle Skårdal er i ferd med å markere seg som verdens absolutte ener i utfor. Lørdag tok han sin tredje

Are senere samme sesong var også værforholdene dårlige, slik at man ikke fikk kjørt fra toppen.

Lørdag vant han under perfekte forhold i Val Gardena. Det er ganske nøyaktig 12 år etter at Erik Håker gikk til topps i den

Men da Jan Einar Thorsen kom for sent på startnummer 37, følte han seg på trygg grunn.

- Det gikk langt ned på halv tolv nedover løypa i lørdag. Jeg hadde ikke så god kontroll som fredag. Det er et godt tegn på at

28 hundre deler foran canadieren Rod Boyd, 74 foran franskmannen Luc Alphand og 75 hundre deler foran Lasse Arnesen, som på ny ble nummer fire.

Med lørdagens seier er Atle Skårdal oppe i like mange ver-

Slik kjører en mester. Atle surer nedover løypa i Val Gardena og lander etter et perfekt gjennomført løp på 2.00.00. Ingen matchet tiden til startnummer én.

ALTA BADIA: Atle Skårdal pådro seg en leddbåndsskade under World Cup-rennet i storslalåm i Alta Badia søndag. Midtveis i den andre nedfarten mistet han kontrollen i en vanskelig port og falt stygt framover.

Det er usikkert om 24-åringen kan kjøre det første World Cup-rennet i utfor i Garmisch Partenkirchen i begynnelsen av januar.

- Jeg kjente en smell i kneet, men trodde først det var et slag fra porten. Det er klart dette er ergelig, men det skjedde ihvertfall på et gunstig tidspunkt. Nå er det opphold i World Cup til over nyttår. Jeg reiser hjem for å å slappe av, sa Atle Skårdal etter uhellet.

Utfor-esset hadde neppe regnet med at en storslalåm-løype skulle sette ham ut av spill, men han var ved godt mot etter at fysioterapeuten hadde gitt ham beskjed om skadens omfang. - Jeg lover å ikke danse på nyttårsaften. Beinnet må bli bra, fleipet telemarkingen.

Utforvinneren fra Val Gardena lørdag hadde ingen problemer med å reise seg etter fallet, og han gikk selv tilbake til hotellet.

- Atle har fått en skade i høyre kne. Han har en delvis strekk i innside-båndet i kneet. Resten ser ut til å være under kontroll. Jeg har lagt kompresjon på skaden og teipet beinet, orienterte fysioterapeut Høgne Rørvik søndag ettermiddag.

Må ta det rolig

- Atle bør ta det med ro en stund. Skaden vil være leget etter to-tre uker, men han bør oppsøke lege for nærmere sjekk når han kommer hjem, sier han.

- Han kan begynne å trene lett etter en uke, men vi vil ikke stresse skaden. Det er ennå for tidlig å si noe om han blir klar til rennene i Garmisch Partenkirchen. Jeg er blitt enig med Dieter (Bartsch) om at vi ikke skal legge press på Atle. Det er viktig at han får tid til å komme tilbake, sier Rørvik.

Fallet til Atle Skårdal så ikke pent ut. Han hadde stor fart da han ble slynget framover, og hodet gikk rett i den påfølgende porten.



VAL GARDENA: Atle Skårdal er i ferd med å markere seg som verdens absolutte ener i utfor. Lørdag tok han sin tredje verdenscup seier i denne disiplinen. Og dette var Norges 11. verdenscup seier gjennom tidende. – Det er helt herlig. Jeg synes det er like stort å vinne, enten det er i Kitzbühl, Åre eller i Val Gardena, sier Atle Skårdal.

ERLING BRØNDMO

Lørdag var det første gang Atle gikk til topps når konkurransen ble avviklet i løypas fulle lengde. Første gang Skårdal vant et verdenscuprenn var i Kitzbühl sist vinter. Da var forholdene så vanskelige at utforrennet måtte arrangeres over to omganger. I

Are senere samme sesong var også værforholdene dårlige, slik at man ikke fikk kjørt fra toppen. Lørdag vant han under perfekte forhold i Val Gardena. Det er ganske nøyaktig 12 år etter at Erik Håker gikk til topps i den samme løypa. Også Håker vant den andre av de to dagene det ble kjørt her.

Lærte av Heinzer

– Fredag kveld satte jeg meg ned og studerte det første rennet på video. Dieter Bartsch ga meg beskjed om å se på Franz Heinzer og det sporvalget han hadde på toppen. Det gjorde jeg og kjørte et kortere spor i dag, sier Atle.

Fredag skjønte han at sluttiden ikke ville holde i mål, da passingstiden var 1.32. Det mente Atle var sekundet for sakte. Og det rettet han på lørdag. Likevel følte han seg på langt nær sikker når han sto og så konkurrentene komme for sent.

– Jeg har mye høyere puls nå enn da jeg sto på toppen, sa Atle.

Men da Jan Einar Thorsen kom for sent på startnummer 37, følte han seg på trygg grunn.

– Det gikk langt ned på halv tolv nedover løypa i lørdag. Jeg hadde ikke så god kontroll som fredag. Det er et godt tegn på at det går fort unna. Det hadde like vel vært greit om jeg hadde kjørt ett hundredel raskere og fått sett 59-tallet.

To minutter

Nøyaktig to minutter brukte Skårdal lørdag. Han var med det

28 hundredeler foran canadieren Rod Boyd, 74 foran franskmannen Luc Alphand og 75 hundre deler foran Lasse Arnesen, som på ny ble nummer fire.

Med lørdagens seier er Atle Skårdal oppe i like mange verdenscup seirer som Ole Kristian Furuseth. Erik Håker er fortsatt den nordmannen som har flest med fem førsteplasser. Skårdal og Furuseth har tre hver.

*Slik kjører en mester. Atle su-
ser nedover løypa i Val Garde-
na og lander etter et perfekt
gjennomført løp på 2.00.00. In-
gen matchet tiden til start
nummer én.*

Mer alpinstoff side 22

Fredrik Bach slår fra seg i Florida

Finale-seier

FLORIDA: Fredrik Bach og Christian Ruud gikk bort og vant Consolation Cup i tennis i Fort Lauderdale i helga. En sterk prestasjon som viser at norsk tennis gjør enda et rykk framover.

Men de nok norske guttene reker ikke lange hvilen etter

triumfen. Allerede i dag starter VM.

Tap og seier

Lørdag slo de ut Venezuela takket være double-seier og at Christian vant sin individuelle kamp. Fredrik gikk nemlig på et tap i sin match, mens Ruud slo sin motstander klart 6-1, 6-2. Doublematchen vant de 6-4, 7-5.

I finalen møtte de norske gut-

tene Østerrike. Begge vant sine kamper. Fredrik slo en sterk spiller ved navn Knowle 6-4, 6-1. Porsgrunns-gutten viste i denne kampen hvor mye som bor i ham. Spesielt sistesettet var strålende. Christian slo også sin motstander 6-3, 6-0.

VM tøft

I dag begynner VM for de to. Også det spilles i Florida.

a ikke danse på nyttårsaften. Bein-
net må bli bra. fleipet telemar-
kingen.

han ble slynget framover, og ho-
det gikk rett i den påfølgende
porten.



– Godt det er juleferie, sier Atle som lover ikke å danse på nyttårs-
aften. Kneet trenger to-tre uker for å bli bra igjen.

FOTO: CALLE TORNSTRØM

BSB Anetis RRA 29

**Søk nå —
start i januar**

**MARKEDSØKONOM
KONTORSEKRETÆR
BUTIKKLEDELSE
REISELIV
EDB-KANDIDAT**



RING: 03/55 93 06



Telemark Studiesenter

Down Town - Porsgrunn



**Årets siste FLAX-lodd
selges nå!**

Gjennomsnittlig vinner hver 5. lodd

Skal 1990 bli året du vant kr 250.000,-? I desemberpotten befinner deg seg 55 millioner kroner. Men ikke vent for lenge, det er flere enn deg som ønsker seg en ekstra rik nyttårshelg!

FLAX
— alltid pengepremier

V
Varden

MANDAG
17. DESEMBER
1990

TRENGER DE HJELP?

Ring vår
servicetelefon **59 55 55**

DØGNVAKT tlf. (030) 86 414

ORAS TELEMAR AS

AUT. RØRLEGGEBEDRIFT
KJØRBEKK - SKIEN



Varden

- alle siders avis!



Høyt hevet i kvalitet!

Sunn og god middagsmat
En delikatesse
til smørbrød



**ROBERT A/S
BJERKØEN**

FISKEMATFABRIKK
3970 LANGESUND



**B
S
T**



**ALLE
VARER
÷25%**

Leketøyavdelingen
i Arkaden

Tlf. 03/52 62 21

Val Gardena (VAR-DEN) - Puhhh, for et slit.
Det er verre å stå på sletta enn å gi bønn gass ned fjellsiden.

Atle Skårdals never er i helspenn. Ansiktet veksler mellom smil, lettere fortvilelse og fullstendig utblåsning.
Den ene konkurrenten etter den andre bryter fotocellene i målschusen. Den ene etter den andre er for sein.

PUUHH: Atle Skårdal venter i målområdet. Ansiktet veksler mellom tvil, glede og fullstendig utblåsning. Puhhh, det holdt. Nå er det ingen som kan gjøre noe med 2.00.00. Etterpå står fotografene klar og skal ha sitt. Det er slitsomt, men den morsomste delene av sirkuset, nest etter det å kjøre som en gal ned fjellsidene. For det er det Atle gjør og sirkusartist er han så avgjort. Han trives i manesjen.

- Vent litt, gutter! Tommy Moe er ikke igang enda. Jeg venter til han er over mål. Da tror jeg nervene er under kontroll igjen. Dette er verst, aller verst. Svarte, at jeg ikke kunne ha kjørt et par tideler fortere. Da ville jeg vært trygg nå. Glem heller ikke Jan Einar på start nummer 37.

DET HOLDT

- Puuhh, det holdt. Tommy hadde ikke dagen, heldigvis. Jeg var redd ham. Vet aldri hva amerikanerne kan finne på, vet du! Huuu, der kom Jan Einar også, for seint. Nå kan dere få bildene deres.

Atle Skårdal har opplevd en spennende halvtime. Litt for spennende. I bakken har han kontroll, det har han ikke når konkurrentene forsøker å ta knekken på 2.00.00. Alle som en

er på Skårdal-jakt, ingen lykkes og Atle kan la jubelen slippe løs. Seier i Val Gardena. Den er verdt hundretusener av kroner og endelig en sier over full distanse.

GRATULANTER

- Fantastisk, Atle. Tommy Moe og Jan Einar Thorsen er de første som får gitt konkurrenten Atle Skårdal seiersgratulasjoner. - Jeg var sjanseløs i dag, denne fortjenste du, sier Jan Einar som selv ikke har vært heldig med kjøringen.

Og så følger de på, alle de andre som har gjort sine spede forsøk på å rive Lundes store sønn ned fra utfortronen. Ingen har klart det, alle innser at Atle er best denne dagen. Bare B-kjørerne står igjen, de er det ingen som tar notis av. Alt dreier seg om Atle Skårdal etter at start nummer 37, Jan Einar Thorsen, er over mål.

HORDEN KLAR

Og etterpå er horden klar. Fotografene fra alle verdenshjørner.

I ITALIA

ARNT
LUNDHOLT
(tekst)



PER ERIK
HEKKELSTRAND
(foto)



SLITSOMT

Et par minutter med Vardens medarbeidere har han dog tid til før han setter kursen for helikopteret. Om det ikke er for mye sirkus?

- Nei, etterpå, da er det bare moro. Jeg trives i rampelyset og stiller opp dersom det ikke går



GLADE GUTTER: Atle Skårdal (venstre) kan smile sammen med de andre norske kjørerne. Lasse Arnesen (midten) ble nr. 4 og unggutten Tom Stiansen ble nr. 40, med samme tid som Girardelli.

TOYOTA
UANSETT BIL-
MERKE



VI TAR
SKADEN

• AUDI • BMW • NISSAN
• FIAT • FORD • GM
• HONDA • MAZDA
• MERCEDES • OPEL
• PEUGEOT • SAAB
• SUBARU • SMITSUBISHI
• TOYOTA • VW
• VOLVO

Små og store skader repareres og lakkeres. Kort ventetid. AVTAL FAST PRIS

Vi ordner:
SKADEMELDING - TAKSERING
UTLEIEBIL - KRANVOGN

Funnemark

Porsgrunn tlf. 03/55 41 20
Seljord tlf. 036/50 400
Notodden tlf. 036/12 200

TOYOTA-kvalitet hele veien

SONY



VERDENS BESTE
TV-BILDE
Black-Trinitron
FARGE-TV

Alle Black Trinitron-modellene har Y/C (S-video)-Inngang for separat behandling av farger og brillians. Derfor kan disse apparatene også brukes sammen med Video Hi8- og S-Video-utstyr. Se den uslåelige billedkvaliteten. Meget enkel betjening. Priser fra kr.

10495

Størst utvalg i Sony YV hos...

HER FINNER
DU OSS:
Porsgrunn, Storgt. 107.
Tlf. 03/553288.

Skien: Kongensgt. 19.
Tlf. 03/525860.

RADIO-TELEVISION
En bedre kontakt

MOBILTELEFONER

DEN SMARTE!

Philips 6112
Fra bil til bærbar på ett sek.
Vekt 480 g. Handsfree i bil.
Pris pr. mnd.

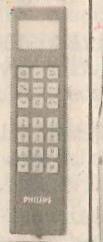
435,-
inkl. mva.*



DEN NYE!

Philips PR 50
Vekt 2,3 kg med
batteri, samtaleid
2 timer. Handsfree.
Pris pr. mnd.

380,-
inkl. mva.*



DEN BESTE!

Philips 4111
Den beste i sin klasse.
450-telefon med drifts-
tid på 35 timer. Lav
vekt og robust.
Pris pr. mnd.

435,-
med moms.*



DEN MINSTE!

Esselt personal 900
Vekt bare 310 g., sjekk
vår pakke-
løsning.
Pris
pr. mnd.

660,-
med mva.*



DEN ELEGANTE!

Mobira city-man 100.
Kun 1 time ladetid. Liten hendig
lommef. som kan bilmont. m/ut-
vendig antenne og handsfree.

Pris
pr. mnd.

595,-
med mva.*



DEN RASKESTE!

Mobira 620.
900-til, med ladetid på
45 min! Ta med deg tele-
fonen over alt.

Pris pr. mnd.

435,-



BESØK TELEHUSET PÅ
TOLLNES! DET
LØNNER
SEG!

Lyd & Tele
Strandvn. 2 - Tollnes.

RING
TLF. 03/597777

ALLTID BESTE TILBUDET PÅ MOBILTELEFONER!

*35% kontant - rest på 24 mnd. Prisene er inkl. moms.

En seier over full distanse

- og hundre tusener av kroner strømmer inn

Val Gardena (VARDEN)

- Endelig en seier over full distanse. Atles første seier, i Kitzbühel var stor, det samme var seieren i Åre. Begge imidlertid amputerte i forhold til programmet, og med en aldri så liten bismak. I "Kitz" ble det kjørt to korte omganger, i Åre en omgang hvor løypa var kortet ned en tredjedel. Seieren i Val Gardena var Atles første over "full distanse". Den satt som bestilt etter tredjeplas-sen fredag.

Om seieren i Val Gardena betyr klingende mynt i kassa. Bonuskronene som fyker inn på skiforbundets konto er øremerket Atle og lørdagens seier betyr et par hundre kjappe tusen-

lapper.

KJØRTE KORTERE

- Kjøringen i dag var sikkert ikke særlig pen å se på, men det gikk fort og det er jo det som til syvende og sist teller, sier Atle til Varden. - Selv om det gikk litt på halv tolv hele veien var jeg sikker på å komme ned til en bra tid. Jeg skulle gjerne sett tiden ett tidel eller to under to minutter, men det ser jo ganske greit ut med 2.00.00 også, innrømmer utforkongen.

For tittelen "Utforkonge" er det ingen som kan ta fra ham i øyeblikket. Den gamle mester, Franz Klammer var så sikker på Atle lørdag at han satser et par hundre schilling på Lundehe- ringen.

IKKE VANSKELIG

Vanligvis er det å sette utfor som førstemann lite ønskelig. Heller ikke Atle er den som jubler over en slik "ære". Lør- dag lot han seg ikke affisere det minste. Fire prøvekjørere og seks såkalte "stjernekjørere" testet løypa før Atle var klar.

- Jeg tror kanskje det var en

fordel å kjøre først. Jeg tenkte ikke på det, men konsentrerte meg 100 prosent. Jeg merket med en gang at skia gikk som de skulle og visste med meg selv at jeg hadde gjort en bra konkurranse. Alt klaffet. Skia var perfekte og bakken så skikkelig preparert at det bare var moro, selv om det altså ikke var så veldig pent å se på.

TRØST TIL LASSE

Lenge så det ut til at Lasse Arnesen skulle knipe 3.plassen og dermed gjøre den norske suksessen fullkommen. Det skar seg med ett hundredel og Atle var den første til å beklage at romkameraten ikke fikk plass på pallen. - Kanaskje det er din tur neste gang, Lasse, trøstet Atle. - Jeg vet også hvordan det er å bli slått med minste mulig margin. Vi kommer sterkt i Garmisch også, lover Atle.

- Takk for trøsten, men dette er litt bittert, må Lasse Arnesen medgi. I Val d'Isere ble det fjerdeplass, det samme i Val Gardena. Når er det min tur, undrer han.



TOPP: For tredje gang i karrieren, og for første gang etter et renn over full distanse, kunne Atle Skardal klatre opp på øverste trinn av seierspallen i Val Gardena lørdag ettermiddag. De andre verdenstoppene var uten muligheter til å slette Atles 2.00.00. i Val Gardena.



ARNT LUNDHOLT (tekst)



PER ERIK HEKKELSTRAND (foto)



Nedturen i Alta Badia

Fans'en var over alt..

Val Gardena (VARDEN) - De italienske alpinsupporterene er ikke bare Tomba-gale. Også Atle Skardal er populær. I tillegg til en skokk journalister, fotografer og TV-folk, skulle fans'en ha sitt i Val Gardena. Og de var over alt. Atle skrev villig vekk autografer og var lykkelig over å ikke lide samme skjebne som Alberto Tomba. Den italienske alpin-guden får ikke ha noenting for seg selv. I Sestriere i Frankrike for en

politifolk måtte danner ing om mesteren.

Atle derimot får oppmerksomhet på en helt annen måte. Helte- dyrkelsen strekker seg til autogra- fjakt hos den italienske fans'en. - Det er godt det stopper der! Jeg misunner ikke Tomba det han må igjennom etter sine seire, sier Atle som tar helte dyrkelsen med stor ro. - Det er ok å skrive auto- grafer, men ett sted får grensen gå. Når fans'en river klærne av





IKKE SÅ GALT: - Dette ser jo ikke så galt ut, sier Ole Kristian Furuseth til Atle Skårdal. Atle ble skadet og Furuseth disket i Alta Badia. Den norske nedturen var et faktum etter suksessen i Val Gardena. (Foto: Calle Törnström - NTB)

- Jeg gleder med voldsomt til storslalåmrennet i Alta Badia på søndag, sa Atle Skårdal til Varden lørdag ettermiddag. - Å kjøre storslalåm er fin-fin teknisk trening og en plass blant de 30 som får kjøre 2.omgang er en målsetting.

Den plassen klarte Atle med glans. Etter halvkjørt renn var Atle nummer 18. og brukbart fornøyd. I den andre omgangen gikk det derimot galt. På nøyaktig samme sted som Lasse Kjus kjørte ut, raste Atle ut også. Et skikkelig slag på ytterskia og sjansene til å ta seg inn igjen var minimale. Resultatet var leddbåndskade. Ikke av de mest alvorlige riktignok, men såpass at Atle får noe ekstra fridager i julen. Til rennet i Garmisch Partenkirchen er han imidlertid klar igjen.

Fallet så stygt ut og da Atle holdt seg til kneet og skar grimaser var det mange som tenkte det verste. Heldigvis var det ikke verre enn at utforfantomet kjørte ned i målområdet for egen maskin. Etter nøye undersøkelse kunne Atle selv spasere tilbake til hotellet i Alta Badia.

Med to tre uker uten for store belastninger vil beinet være 100 prosent i orden igjen og utforkongen klar til innsats igjen.

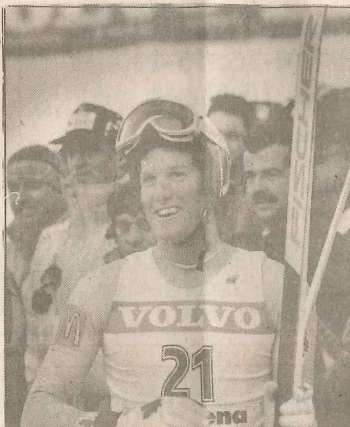
uke siden ble klærne revet av ham og stor fredeligere var det ikke etter storslalå-seieren i Alta Badia søndag. En hel lite armé

AUTOGRAFJEGERE: Atle Skårdal lar gjerne fans'en få autografer. Klær vil han derimot ikke være med på. - Jeg misunner ikke Tomba når horden river av ham klærne, sier Atle.

Tre pils fredag I boksen hos "Gle"

Val Gardena (VARDEN) - Torsdag kveld tok Rob Boyd en halvliter for å få roen i kroppen foran fredagens utfør i Val Gardena. Da ble det 7.plass. - Fredag tar jeg kanskje to pils, sa Boyd etterpå. Og to pils ble det, og tre også. Det hjalp tydeligvis. - Jo, det ser ut til at det er tre som må til for å klatre opp på pallen, mente Rob Boyd som var blid som ei lerce etter 2.plassen lørdag.

Hvis han skal følge skjema og klatre helt til topps på pallen må det nok fire pils til foran neste utforrenn. Tre holdt jo bare til 2.plass.



Val Gardena (VARDEN) - Det tok lang tid før TV-sportens Knut Th. Gleditsch kunne juble over norske alpin-seire. Tre ganger har han gjort det med Atle Skårdal.

Nå sist i Val Gardena. Her er "Gle" på lufta med Atle og norske pressefolk presser på for å få plass i boksen.

- Neste år får vi vurdere å bygge ut, var "Gle's" kjappe kommentar da det presset på som verst en periode.



Tomba feiret — svart norsk dag

Alta Badia (NTB): Alberto Tomba ble feiret av tusenvis av tilskuere etter seieren i storslalåmrennet i Alta Badia søndag. Den norske troppen gikk slukkrøret hjem etter en miserabel World Cup-innsats.

Atle Skårdal ble kneskadet i konkurransen, Ole Kristian Furuseth disket etter å ha notert tredje beste tid i første omgang, og Lasse Kjus falt i finaleomgangen. Han lå an til en plass på pallen.

Kjetil Andre Aamodt ble nummer 11, men var svært misfornøyd med kjøringen. Etter en fantastisk start på sesongen gikk alt galt for nordmennene i søndagens storslalåm i Italia.

FURUSETH FOR FREKK

Ole Kristian Furuseth var skikkelig tent i konkurransen, men valgte et litt for frekt spor midtveis i løypa. Han skrenset på en port og var ikke sikker på om han hadde begge beina på riktig side av plaststokken.

Den norske lagledelsen la straks inn protest på diskvalifikasjonen, men juryen lot seg ikke rokke. Et video-opptak av grensetilfellet ble nøye vurdert, og Ole Kristian måtte si seg enig i avgjørelsen.

- Det er alltid vanskelig å avgjøre om man er på riktig side av porten. Jeg aksepterer jury-avgjørelsen, sa Jessheim-gutten etter å ha notert tredje beste tid i første omgang.

OGSÅ KJUS UHELDIG

Han kjørte brukbart i den bratte Alta Badia-løypa, men var et godt stykke bak Alberto Tomba. Italieneren var helt suveren på hjemmebane, og vant til slutt med 1.35 sekunder til Urs Kälin fra Sveits.

Lasse Kjus kjørte også godt i første omgang. Han rykket opp til tredje plass da Ole Kristian Furuseth ble disket, og Siggerud-gutten satset maksimalt i den andre omgangen.

- Det gikk fort helt til jeg kom til porten som senere felte Atle Skårdal. Det var en stygg grop i porten, og ytterskrien ble sittende fast. Jeg hadde aldri en sjanse til å komme helskinnet ut av gropen, sa Kjus etter rundkastet.

AAMODT BESTE NORSE

Kjetil Andre Aamodt fullførte konkurransen, men var 4.59 sekunder bak Tomba. - Jeg mangler den rette følelsen på skia, sa Aamodt etter 11. plassen.

Jan Einar Thorsen kvalifiserte seg til finaleomgangen, men var ikke fornøyd med kjøringen. Han kan bedre enn 22. plass, over seks sekunder bak Alberto Tomba.

Slalåm- og storslalåm-laget dro videre til ny konkurranse i Madonna di Campiglio tirsdag, mens Lasse Arnesen og Jan Einar Thorsen satte kursen mot Innsbruck. Etter noen dagers hvile



BEST: Alberto Tomba var best i søndagens storslalåm-konkurranse i Alta Badia. Her suser han ned mot seieren. (Foto: Calle Törnström - NTB)

le hjemme hos landslagstrener Bartsch skal utforgutta kjøre Europacup-renn i Canazei i Italia.

Og ulykkesfulgen Atle Skårdal ble sendt hjem med vondt kne. Han håper å bli frisk nok til å

delta i super-G og utfør i Garmisch Partenkirchen i begynnelsen av januar.

HALTENDE HELT HJEM TIL NORGE

Av LASSE GIMNES og TROND SOLBERG (foto)

FORNEBU (VG) Atle Skårdal er tilbake igjen. Ikke i superslag og med ski på bena, men tilbake i Norge for å undersøke kne-skaden. — Om to til tre uker er jeg klar, smiler utforstjernen. I dag får han den endelige diagnosen.

Atle Skårdal gliste bredt da han ble møtt av et stort presseoppbud på Fornebu. Telemarkingen måtte finne seg i å returnere til Oslo tidligere enn planlagt. Alene.

— Akkurat nå har jeg ikke smerter. Foten er godt tapet, så ved normale bevegelser går alt greit. Verre er det når jeg vrir foten, sier Skårdal.

Alvorlig?

Atle har for lengst fått beskjed om at han har strukket et leddbånd i kneet. Den endelige diagnosen over hvor alvorlig strekken er, får han i formiddag.

Etter planen skulle han undersøkes nærmere på Toppidrettssenteret i går kveld. Disse planene ble droppet. I stedet skal han ta røntgenbilder og få diagnosen i løpet av formiddagen. Atle får den medisinske ekspertisen han har krav på.

**I dag får
Atle vite
diagnosen**

— Til Garmisch i starten av januar er jeg nok klar igjen. Det er bare å prøve, samt holde humøret oppe. Før jeg falt i Alta Badia, var humøret i alle fall på topp, smiler utforstjernen.

— Det kjedelige blir nå å vente. Samtidig får jeg håpe at alle ryktene ikke stemmer, forteller telemarkingen, som går på medisinen Naprosyn for å holde smertene borte.

Nytt opplegg

— Etter diagnosen regner jeg med å få et nytt treningsopplegg. Det går an å trene selv om en er kneskadet, sier Skårdal.



HJEM TIL JUL: Atle Skårdal er tilbake i hjemlandet igjen. Spent, men ikke deprimert. — Om to til tre uker er jeg frisk igjen, sier utforstjernen. I dag skal medisinske eksperter gi ham diagnosen på kneskaden.



Sporten

- Skal komme raskt tilbake



OSLO: Det er ingen fare med Atle Skårdal. Til utfor og super-G i Garmisch femte og sjette januar er han klar igjen. Og han tror ikke skaden går ut over VM-forberedelsene.

TOM VESTRENG
A-pressen

Smilende ankom Atle Skårdal Norge mandag ettermiddag, - noen dager tidligere enn planlagt. En grop og en port i storslalåmløypa i Alta Badia, sørget for at Atle fikk en tidlig juleferie.

champagne

- Jeg får trøste meg med den champagnen jeg fikk av flyvertinnene ombord, i jula. Selv om jeg helst hadde sett at jeg fikk en annen oppladning til neste renn enn å sitte foran peisen å drikke champagne, spøker Atle. Humøret har han i behold, selv om han hadde håpet på en hyggeligere måte å komme til fedrelandet på.

- Jeg får se det positive i det. Nå slipper jeg å bekymre meg for danseglade jenter nyttårsaften. Lakksko og parkett har jeg aldri fått skikkelig tak på, ler Atle og tar et par trinn for å demonstrere hva han mener. Og vi kan bare si

oss enig. Han er bedre i 120 kilometer ned stupbratte utforløyper, enn i sakte vals på danseparketten.

Behandling

Fra Fornebu bar det rett opp til toppidrettsenteret for nærmere undersøkelser. Diagnosen er et strukket leddbånd, med det uklare er graden av det. Det får han vite i løpet av dagen.

- Jeg tilbringer gjerne julaften på Toppidretts-senteret, bare jeg blir bra til neste renn, sier Atle.

Det var i storslalåmrennets 2. omgang det fatale skjedde.

Fryktelig vondt

- Først kjente jeg ingenting, så gjorde det fryktelig vondt, og så gikk det over. Jeg fikk lagt kneet i snøen for å kjøle det ned. Og jeg greide å kjøre bakken ned uten at jeg kjente noe til skaden. Først trodde jeg det bare var en slag-skade. Men det viste seg fort at det var mer alvorlig enn som så.

- Det er stivt fordi det er teipt stramt, ikke fordi det er vondt, forklarer ski-esset.

Ulykkesfugl

Skadene har nesten kommet like ofte som triumfene denne sesongen. Atle er i sitt livs form, og det er innlysende at skaden kom ubeleilig. Men noen renn av betydning regner han ikke med å gå glipp av.

- Jeg kjører renn både i Garmisch, Kitzbühl og Wengen før VM. Skaden setter meg ikke noe tilbake. Men aller helst skulle jeg brukt julen til å trene. Hadde jeg gjort det dårlig før skaden rammet meg ville jeg vært enda mer deppa. Men jeg vet med meg selv at jeg kan komme raskt tilbake til toppformen, sier Atle.

Enten skulle Atle brukt de nærmeste dagene til å trene, enten i mellom-Europa eller på Lillehammer. Det skulle avgjøres etter rennet søndag. Men Atles skade ga ikke rom for noen diskusjon. Det ble Toppidretts-senteret og behandlings-benken i stedet. Der kan han ligge å høre radio, mens de andre gutta kjører slalåm i Madonna di Campiglio i formiddag.

Atle Skårdal tilbake i Norge i går - i godt humør til tross for skadeproblemer.

Hjemmet

God jul



Idrettsnavnet:

**ATLE
SKÅRDAL**



Skikjører er yrket til Atle Skårdal, 24 år gammel alpinist fra Lunde i Telemark. Få i verden kjører så fort og så godt på ski som Atle.

Du kan si hva du vil om slalåm og storslalåm, men ute i Europa og resten av verden er det utfor som først og fremst er alpin-sport. En sport der idrettsmenn og -kvinner fra hele verden konkurrerer om hundredeler i mer enn 100 kilometer i timen.

Atle Skårdal har vært med lenge. Han ble nummer 15 under OL i Calgary i 1988 og nummer 6 under verdensmesterskapet i 1989.

Men det var først i fjor han slo igjennom. To førsteplasser, to andreplasser og en tredjeplass i World Cup sier alt.

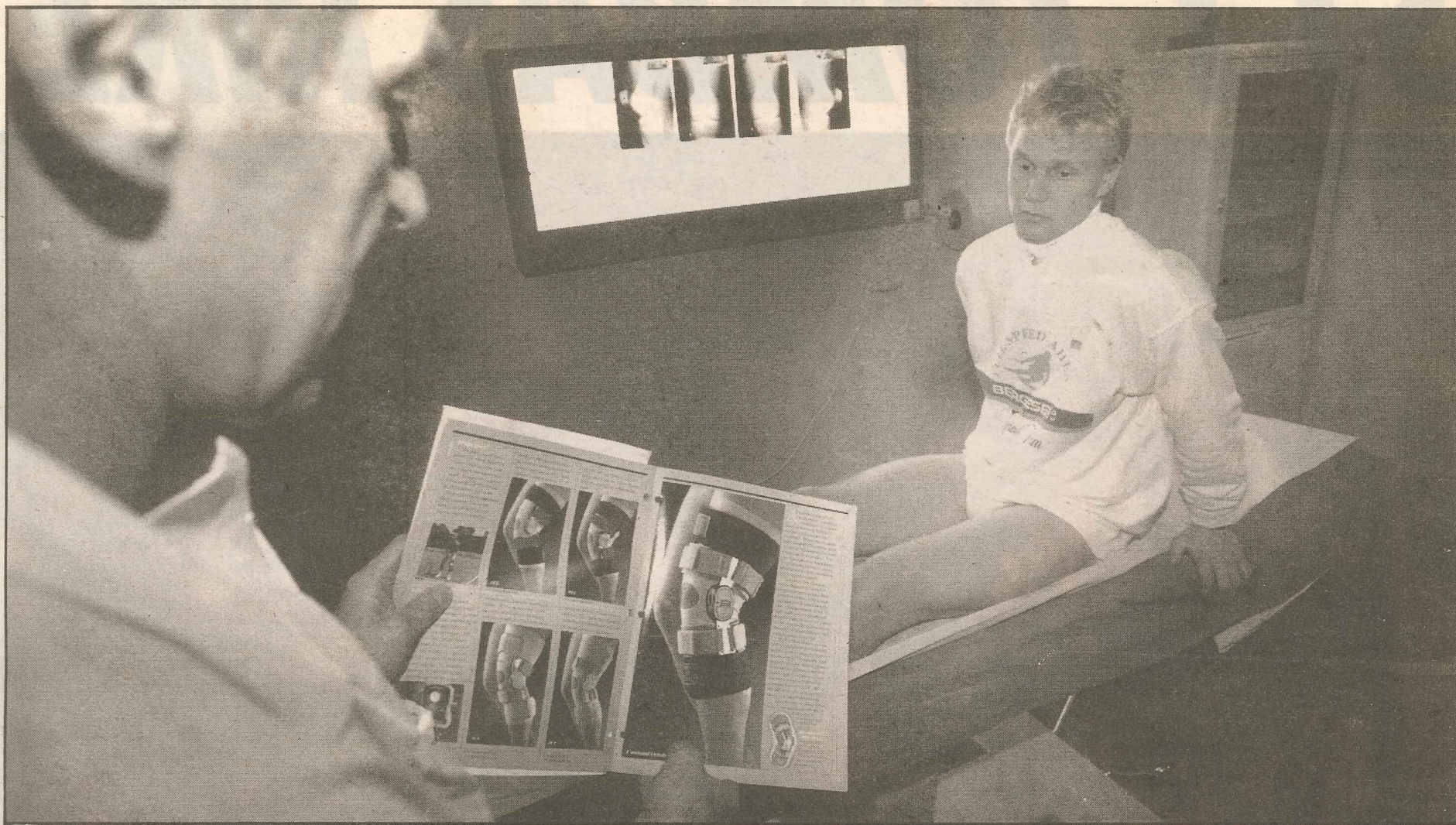
Og det til tross for at Atle falt i de to første World Cup-konkurransene i fjor.

Også på fritiden er Atle friluftsmenneske. Hobbyene hans er golf, laksefiske, fotball og båtliv.

På denne tiden av året tenker Atle stort sett bare på én ting: Å komme seg forttere ned stupbratte utforbakker enn noen annen i verden!

*I samarbeid med
Olympiatoppen.*





Atle Skårdal titter bekymret bort på professor Arne Ekeland. Nå skal utfor-esset gå med ei skinne for at hans vonde kne skal bli bra igjen.

(Foto: Ole C. H. Thomassen)

ATLE KLAR TIL VM

Men Garmisch 5. januar kan han glemme

Utfor-esset Atle Skårdal (24) må stå over v-cuprennet i Garmisch 5. januar, men er trolig klar til fartsfesten i VM-løypa i Hinterglemm drøyt tre uker seinere.

Av ARNE THORESEN

I dag er telemarkingen i trening igjen på Toppidrettssenteret i Oslo etter det dramatiske storslalåmfallet søndag.

Ifølge professor Arne Ekeland ved Kirurgisk Poliklinikk på Ullevål sykehus vil det gå minst seks uker før Skårdal er hundre prosent restituert igjen etter kneskaden og fire uker før han er bra.

– Utforrenn for deg 5. januar (i Garmisch) holder jeg for urealistisk.

– Men vi får se an underveis, var

beskjeden Skårdal fikk etter undersøkelsen og røntgenfotograferingen i går formiddag.

Skinne

Skårdal selv håpet på en litt mildere dom av professoren, som konstaterte overstrekte leddbånd, røkte fibre og sideslerk i det skadde venstre kneet.

– Skårdal skal prøve ut ei skinne til å ha rundt kneet (for å hindre sidebevegelser), i tillegg får han eget treningsprogram. Tester vil bli foretatt med jevne mellomrom.

Om fire uker skal han være veldig mye bedre, sier Ullevål-professor Arne Ekeland til Dagbladet.

Skårdal har fortsatt håp om å være på skia igjen rundt årsskiftet, og betegner diagnosen i går "omtrent som ventet".

– Jeg gjør alt for å være tilbake igjen fortest mulig, men tar den tida jeg trenger. Jeg er alt annet enn deprimeret etter diagnosen, sa Skårdal etter at undersøkelsen var over og røntgenbildene nøyte studert.

Det store målet hans nå er å være tilbake i toppform til VM-

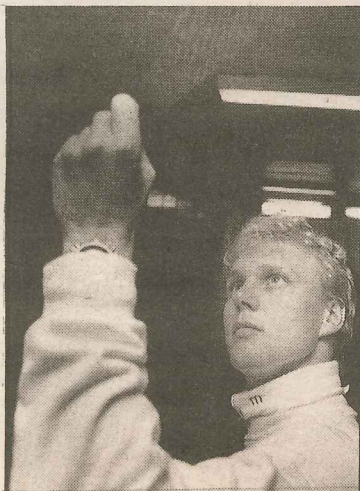
utforenn i Hinterglemm søndag 27. januar.

Styrketrening

Treningsprogrammet er allerede klart, og viser at det ikke blir noen kjære mor – kneskaden og jula til tross.

Venstre kneet blir beskyttet maksimalt, resten av kroppen skal få kjørt seg skikkelig. Blant annet gjennom ergometersykling og annen generell styrketrening.

Den dagen kneskaden er leget, skal resten av kroppen være forberedt på nye, tøffe belastninger i langt over 100 km/timen.



Atle Skårdal studerer røntgenbildene av kneet sitt.

(Foto: Ole C. H. Thomassen)

Garmisch ryker - Kitzbühel i fare

OSLO: Diagnosen på Norges mest omtalte kne falt i formiddagstimene i går: Atle Skårdal får et konkurranseopphold på fire til seks uker. Dermed må telemarkingen holde seg hjemme når neste World Cup-utfor går av stabelen i Garmisch 5. januar. I verste fall får han heller ikke forsvare fjorårets Kitzbühel-triumf uka etter.

THORBJØRN SKAARDAL

VM-oppkjøringen til nasjonens utforidol blir dermed alvorlig forkludret. Og da Ole Kristian Furuseth danset ned og sikret sesongens andre norske World Cup-triumf i Madonna-slalåmen tirsdag, «rømte» Val Gardenas utforvinner leiligheten i Bærum.

I dekning

Mediahysteriet tvang i går utforset i dekning for at han skal kunne konsentrere seg om det overordnede. Nemlig å bli frisk igjen. I følge overlege Arne Ekeland ved Ullevål sykehus vil det ta minimum seks uker før det slerkete leddbåndet er like sterkt som før. Men Atle kan trolig kjøre renn om en måned med en elastisk støtteskinne.

— Nå er hvert minutt frai mot Saalbach-VM like kostbart, som Atle Skårdal sa det selv i går etter å ha fått stilt diagnosen av overlege Ekeland og fysioterapeut John Vikne på Toppidretts-senteret. Det eneste Atle ville avsløre i går var at han skulle bo slik at det vil være formålstjenlig i henhold til behandlingsopplegget han skal gjennom på Idrettshøgskolen.

Vil ikke dekke

Tross gårsdagens dystre melding - Atle nekter å dekke:

— Jeg forsøker å se lyst på det. I min situasjon kan jeg bare ikke få panikk. Jeg trøster meg dessuten med at det kunne gått atskillig verre. Røntgenbildene



Overlege Arne Ekeland ved Ullevål Sykehus viser Atle Skårdal den spesialskinne han trolig må kjøre med for å dempe belastningene på kneet ved sidebevegelser.

viser at det ikke finnes noe brudd i leddbåndet bak den venstre kneskåla. Dessuten er korsbåndet fullstendig uberørt av den harde medfarten.

Atle behøver altså ikke å bekymre seg over noen operasjon, men det strukne leddbåndet må pleies kontinuerlig for å få det optimalt igjen.

Behandling

Alpinlandslagets barmarkstrener Jarle Aambø vil i samarbeid med John Vikne utarbeide det trenings- og behandlingsopplegget Atle skal følge de nærmeste ukene.

— Om ikke annet gir skaden meg anledning til å «presse» litt i

benken igjen. Jeg har godt av å få litt kjøtt på overkroppen også, spøker Atle midt oppe i alvoret. — Forøvrig vil opplegget i stor grad si fysisk trening på ergometersykkel og i svømmebassenget. Ved siden av fysisk behandling, vil jeg kunne trene knebøy for å få igjen styrken i båndet, sier Atle Skårdal.

Skinne

I dag får 24-åringen ei kneskinne som har en radius på 10 centimeter både over og under kneet med leddbåndsslerk. Omtrent av samme dimensjon som de du ser gjenpolstrede håndballspillere opererer med på TV-skjermen.

— «Don Joy» står det visst på skinna, men det er ikke bare moro. Smertene er der fortsatt. Likevel ikke så ille som da de jaget gjennom kneet etter svalestuppet gjennom storslalåmporten i Alta Badia.

Som forbannet uhellet da han med nediset kne tok seg ned i målområdet etter ha falt fra sine første World Cup-poeng i storslalåm.

— 19. plass i 1. omgang var over all forventning, og jeg følte virkelig at jeg hadde noe på gang da jeg brått kom ut av rytmen. Hadde jeg bare kommet meg helskinnet ned, ville jeg nå vært i Jugoslavia og ladet opp til neste

storslalåm-innsats i Kranjska Gora. I stedet ble det altså tidlig jul og sykehusbesøk i Norge, sier Atle som skal feire julaften hjemme i Lunde.

— Hvor og når jeg kjører igjen, er umulig å si. Men jeg kjører ikke før jeg er frisk igjen. Kanskje blir det Kitzbühel, kanskje Wengen 19. januar. Den siste utfortesten før Saalbach-VM. Uten skitrenning på nesten en måned, sier det seg selv at jeg ikke har noe å hente i toppen. Men det vil være viktig å være med for å få tilbake skifølelsen. Den nytten gjorde i alle fall rennet i Val d'Isère etter treningsfallet der, sier Atle Skårdal.

Lang jule- ferie for Atle

Av ANNE STINE SÆTHER

Toppidrettssenteret er adressen til Atle Skårdal de neste ukene. Der blir han til godt ut på nyåret. Legene gir ham ingen forhåpninger til utfordreltagelse før tidligst i Kitzbühel 12. januar.

I går ble han undersøkt av spesialisten på Toppidrettssenteret, John Vikne og overlege Arne Ekeland ved Ullevål Sykehus.

— Atle deltar ikke i Garmisch Partenkirchen 5. januar, men han blir helt kvitt skaden hvis han blir riktig behandlet, sier Vikne.

Atle Skårdal akter å følge legenes råd og driver alternativ trening på Toppidrettssenteret så lenge det er nødvendig. Trolig er

det strukne leddbåndet i venstrekneet bra nok til at han kan starte forsiktig skitrening om to-tre uker.

Hvordan skaden vil virke inn på Atles VM-form er usikkert. 23. januar er det Super-G, 27. januar går utforrennet i Alpin-VM i Saalbach.

— Skinne kan være et alternativ. Det vil støtte kneet i sidebevegelsene, sier Arne Ekeland på Ullevål Sykehus.

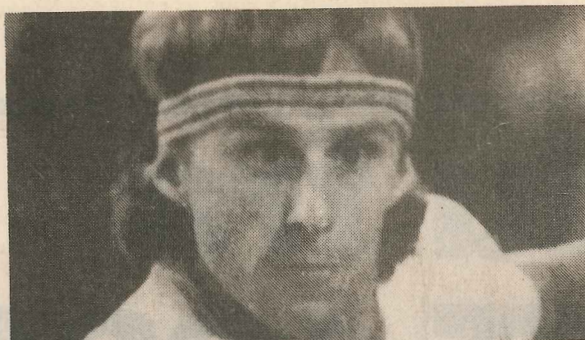


BETENKT: Atle Skårdal må ta en lengre pause enn han hadde håpet på. Han deltar helt sikkert ikke i Garmisch Partenkirchen rett over nyttår. Jan Einar Thorsen må klare seg uten sin gode lagkamerat i første omgang...

Foto: CHRISTIAN FOUIGNER

- Jeg kan fortsatt bli best i verden

SIDE 16



Del 2

Mandag 24. desember 1990

Sporten



«Julaften hjemme hos oss»



LUNDE: Gjett hvem som stuper ut i julehandelen i formiddagstimen for å fylle opp de siste ledige gaveplassene under treet? Jeg har litt dårlig samvittighet for at innkjøpene er utsatt til 12. time, men jeg håper at «nissen» bærer over med meg. Unnskyldningen skjuler seg under de pakkene dere ser på bildet. Ja, det er kneet jeg tenker på.

● Siden «feilskjæret» i Italia 16. desember, har det vært et eneste stort mas og stress. Det siste mest henspeilet på å bli frisk igjen så fort som mulig gjennom et hektisk treningsprogram. Men maset i kjølvannet av skaden, slår nesten alle rekorder. Ikke skjønner jeg at et skadet ven-

streke kan skape slikt hysteri.

● Utsettelsen av gavekjøpene, betyr at jeg må tidlig ut av senga i dag. Selv om jeg må opp i grålysninga, strekker ikke dagen til. Jeg må nok nøye meg med et par timers trening innen jeg regner med å kaste meg ut i handlekøen i 10-tida. Når den biten er unnagjort, skal jeg nyte julaften så godt jeg kan. Selv om jeg må innrømme at det mangler litt på at humøret står helt i taket.

● Skaden begynner å irritere meg litt. Spesielt følelsen av at framgangen nå knapt er merkbar. De første dagene etter uhellet, merket jeg forbedring fra gang til gang. Nå går det uhyre sakte. Det gjør meg rastløs, og jeg håper bare alt det gode som hører julekvelden til kan få opp stemningen. Vi feirer jul som telemarkinger flest, og selve julekvelden består av god mat og kirkebesøk.

● Mammass juleribbe og alle tilhørende godsaker kan være for farlig matchvekta. Juleribba jeg prøvesmakte på Idrettshøyskolen, kan ikke måle seg med den som serveres hjemme. Etter å ha gaffet i seg riskrem til dessert, fortsetter en annen fast tradisjon som består i å «kråle» seg fra bordet til nærmeste sofa mens du stappmett gisper etter luft.

● For meg hører kirkebesøk med som en naturlig del av feiringen. Gudstjenesten på høytidsdagen har jeg fått meg i alle mine 24 leveår. I alle fall så lenge jeg kan huske. I kirka treffer jeg også mange kjente jeg sjelden ser ellers i året. Julekvelden avslutter broder Stian, pappa og jeg i år med kaffe og enda flere forlystelser på Dagsrudheimen, der mamma jobber nattevakt.

● Før den tid har forhåpentligvis nissen vært på besøk hos unge Skardal i Fjellveien. Jeg har tydeligvis vært snill, siden nissen hvert år kommer med så mye fint. Ved siden av et friskt kne, håper jeg i år at jeg får oppfylt ønskene om ny toalettveske og

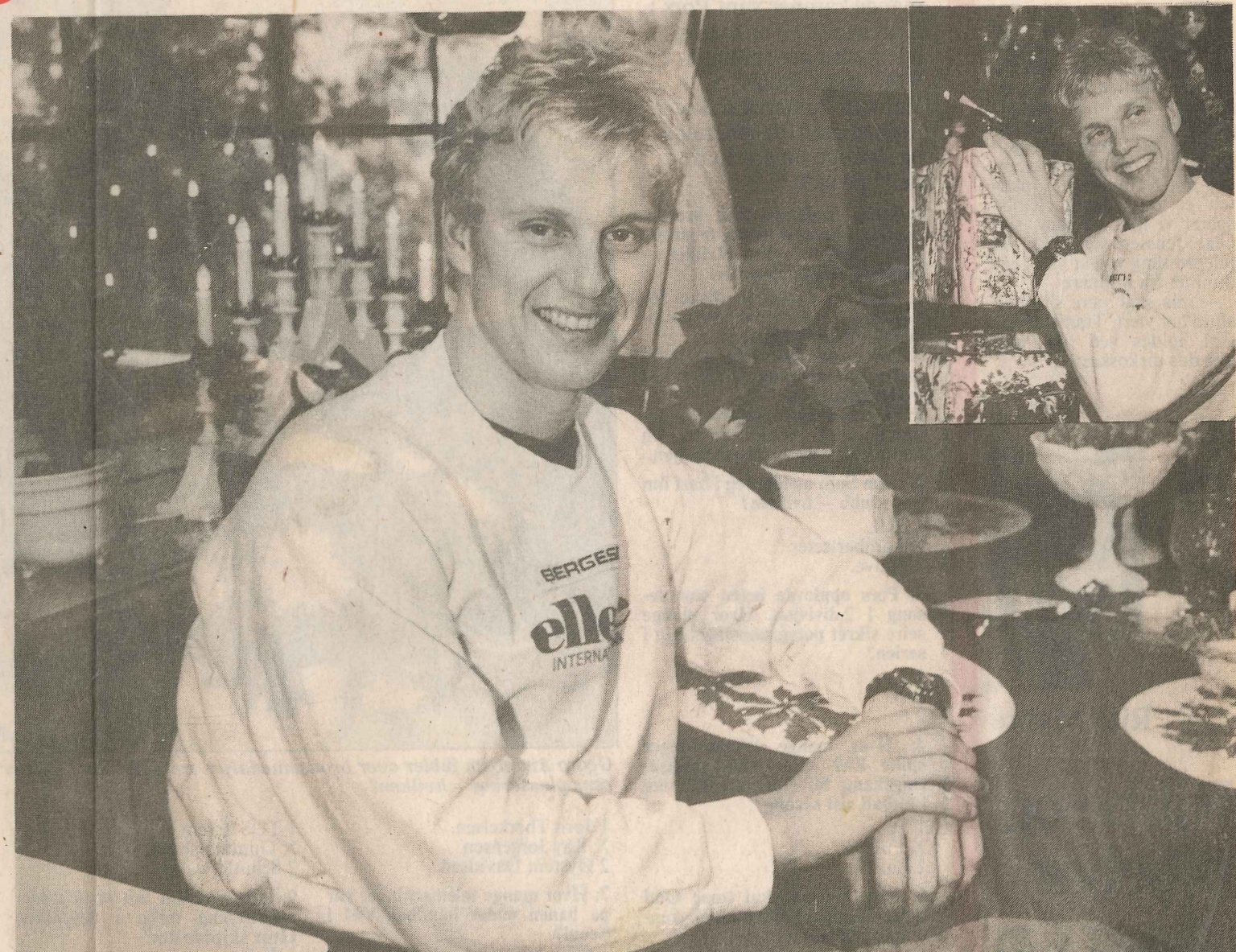
truser. Det siste er stor forbruksvare i kofferttilværelsen. Ofte kan det være lettere å kaste enn å vaske for meg.

● Etter det jeg kan kjenne på pakkene under treet her, ser det ellers veldig lovende ut. Bare harde pakker. Betyr det at truse- ne er godt «maskert» tro? Forøvrig blir jeg fortalt at juletre- foten i huset har sin helt spesielle historie. I 1969 hadde jeg såvidt fylt tre år da vi nesten var ferdigflyttet og sto med siste lasset på vei til Lunde fra mormor på Ulefoss. Det var da jeg forsvant ned i kjelleren og hentet juletre- foten: «Den har du sagt at jeg skal få.» Sa jeg til mormor. Og slik ble det. Må ha hatt god hukommelse, alderen til tross, om jeg skal si det.

● Selv har jeg vært nisse opptil flere ganger for søskenbarna mine oppi gata her, men i år slipper jeg den oppgaven. Det ville vel uansett vært altfor enkelt å finne ut hvem det var hvis det hadde dukket opp en halt nisse i nabolaget. Heldigvis kan jeg ennå spøke litt med skaden, selv om det nå blir mer og mer anstrengt. Om det tærer på humøret, gjør det det samme med snøen. Jeg håper at det er litt igjen til 3. juledag. Da har jeg tenkt å teste beinet og skia igjen etter at jeg er tilbake i Oslo.

● Slik det ser ut reiser jeg nedover til Mellom-Europa på fredag. Dieter (Bartsch) er hissig på at jeg skal komme nedover, og for å «berolige» treneren kommer jeg nok til å dra. Vi har en småkonflikt på gang, siden han ikke har samme trua på det norske helsevesen som jeg. Nøkternt sett tror jeg ikke at det er større sjans til å bli frisk verken der eller her, men Dieter mener det vil få fortgang på friskmeldingen hvis jeg melder meg i Østerrike.

● Det som er sikkert er at jeg ikke har råd til å skeie helt ut i matveien annet enn på julaften. Sann sett har jeg blitt skadet på helt feil tidspunkt, siden kroppen



«Jeg har tydeligvis vært snill, siden nissen hvert år kommer med så mye fint.» Atle Skardal har lenge vært godvenner med «nissen», og håper at ønskene blir oppfylt også i år. Toalettveske og truser står øverst på ønskelista. FOTO: OLE STRØMODDEN

hadde trengt alt annet enn tunge kalorier å slite med nå i denne prosessen. I romjula blir det derfor den gyldne middelvei med godsaker. Laseren jeg har lånt

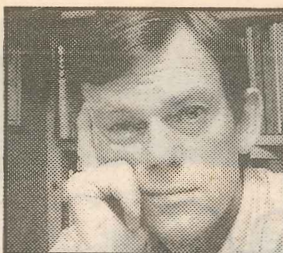
med meg hjem gjør god nytte for seg. Jeg håper bare kneet vil lys- tre på signalene tidnok til at VM blir det høydepunktet jeg håper på i årets sesong.

● I fjor fikk jeg en veldig forsin- ket julegave i Kitzbühel. En «gave» som var det store høyde- punkt for meg i 1990. Og med det vil jeg få lov å ønske alle

TA's lesere
Godt jul og
Godt nyttår

SPORTEN

Lordag 22. desember 1990



SKÅRDAL FIKK FARLIG BEDØVELSE

VERDENSUP SLALÅM KRANSJKA GORA PÅ EUR OSPO

- ERGERLIG

- men Furuseth

tar det

med et smil



KRANSJKA GORA (Dagbladet): Ole Kristian Furuseth var langtifra så tilfreds som ansiktsuttrykket tydet på da han kom glidende ned etter en ny storslalåmbom i går.

- Det vet jeg ikke. Eller: - Det interesserer meg ikke.

Det var de to svarene italiensk radio fikk på engelsk av Ole Kristian Furuseth. De ville vite hva som hadde skjedd og hvor viktige han mente de tapte verdenscuppoengene ville bli i fighten med Tomba.

Så italienske radiolyttere kunne bare konstatere at rennet var over etter tre porter i finaleomgangen for Furuseth. Tredjeplassen etter 1.omgang forsvant ut i det blå.

Til norsk presse var Furuseth adskillig mer meddelsom.



OLE ARVESEN

FOTO:

HANS A. VEDLOG

i JUGOSLAVIA

Slo opp bindingen

- Staven festet på feil sted i

snøen og slo opp bindingen da jeg skulle passere porten. Uten ski har jeg ikke mye jeg skulle ha sagt.

Ole Kristian var ergelig, men ikke synlig forbanna etter uhellet.

- Det skjer nye ting hele tida. Det er mulig bindingen ikke var stram nok på dette underlaget. Jeg får prøve å lære litt av det som skjedde.

Mente de to siste sesongers vinner av storslalåmcup'en.

Denne sesongen har Furuseth kun kommet i mål i et av de tre verdenscuprennene. Det var på New Zealand i august og resulterte i en 11.plass og fem storslalåmpoeng. Flere har det ikke blitt.

I stedet har slalåm blitt Ole Kristians beste disiplin. Foran dagens slalåm leder han verdenscup'en foran Tomba, som er sulten på revansj etter Oles triumf i Madonna di Campiglio.

- Henger med

- Tomba og Kaelin er blitt bedre storslalåmløpere. Men samtidig har jeg kjørt inn til tredje beste tid de to omgangene jeg har kjørt etter New Zealand. Det betyr at jeg henger godt med når uhellet ikke er ute. Derfor ser jeg overhodet ikke svart på det, forklarte Ole Kristian etter Tombatriumfen i går.

Da var det Oles tur til å se Tomba passere i løypa på vei ned til seier, slik italieneren så Ole i Italia tirsdag.

Ole hadde 82 hundredeler å hente inn på Tomba og 97 på lederen, sveitseren Urs Kaelin etter 1.omgang. En tøff, men ingen umulig, oppgave på holkeføret i Kranjska Gora.

I stedet ble det bare tre porters reise for Ole i 2. omgang. Deretter var det kortest mulig vei tilbake til Hotel Kompas for å stoke ut den riktige kursen til et par mer vellykkede omganger i dag.

STORSLALÅM

KRANSJKA GORA (NTB-Reuter): Verdenscup storslalåm fredag:

1) Alberto Tomba, Italia 2.24.96 (1.12.81-1.12.15), 2) Urs Kälin, Sveits 2.25.49 (1.12.66-1.12.83), 3) Marc Girardelli, Luxembourg 2.26.23 (1.13.74-1.12.49), 4) Rudolf Nierlich, Østerrike 2.26.79 (1.14.05-1.12.79), 5) Martin Knöri, Sveits 2.26.86 (1.14.32-1.12.54), 6) Fredrik Nyberg, Sverige 2.26.94 (1.14.04-1.12.90), ... 15) Kjetil André Aamodt, Norge 2.28.83 (1.15.79-1.13.04).

...Ole Kristian Furuseth kjørte ut i andre omgang (3. plass etter første omgang), Lasse Kjus kjørte ut i første omgang, Harald Christian Strand Nilsen ble nr. 43 i første omgang (1.17.97) og var ikke kvalifisert til andre. Finn Chr. Jagge kjørte på 1.19.01 i første omgang og røk ut av konkurransen også han.

Verdenscupen storslalåm sammenlagt:

1) Tomba 57, 2) Nyberg 47, 3) Kälän 44, 4) Girardelli 32, 5) Nierlich 31, ... 7) Kjus 20, 10) Aamodt 15. **Verdenscupen sammenlagt:** 1) Tomba 97, 2) Franz Heinzer, Sveits 76, 3) Girardelli 66, 4) Furuseth 63, 5) Atle Skårdal, Norge 52, ... 10) Kjus 40, 13) Lasse Arnesen 32.



Det står bra til med pasient **Atle Skårdal**, som kommer raskere i farta igjen enn han

SKÅRDAL

For seks dager siden raste Atle Skårdal ut i geografien langs storslalåmtraseen i Alta Badia - med strekt leddbånd og frykt for å følge VM fra TV. I går satt han på ergometersykkelen på Toppidrettssenteret med håp om å rekke verdenscuputfor i Garmisch 5. januar.

Av PETER RAAUM

- Det er godt å kunne røre på seg igjen. Det gir en god følelse å kunne gjøre det som kroppen ikke klarte for bare noen dager siden, sier Atle.

når han kan starte 1990/91-sesongen del 2. Men Garmisch hadde passet godt.

En løype med en profil ganske lik den i Val Gardena, der han vant forrige lørdag.

Dessuten hadde det passet godt med en smule fart før rennet i Kitzbühel 12. januar. Nedfarten i Hahnenkam er forbeholdt dem som har øvd på forhånd.

Garmisch passer bra

Han er ikke for skråsikker på



med staven som slo inn i bindingen og løste seg. Furuseth har fått seg en liten bue etter slaget.

Av IVAR THORESEN

Da Atle Skårdal falt og skadet kneet i Alta Badia søndag fikk han umiddelbart en sprøyte med lokalbedøvende smerte-

stillende middel. Dette er svært vanlig ved idrettsskader. Den kjente idrettslegen, professor Paul Lereim (bildet), advarer nå sterkt mot dette, både med hensyn til

utøverne og risiko for å bli tatt i doping.

– Jeg kjenner ikke til hva som skjedde med Atle Skårdal, og kan ikke uttale meg konkret om det. Men generelt vil jeg manne til forsiktig omgang

med slike midler, sier Paul Lereim til Dagbladet.

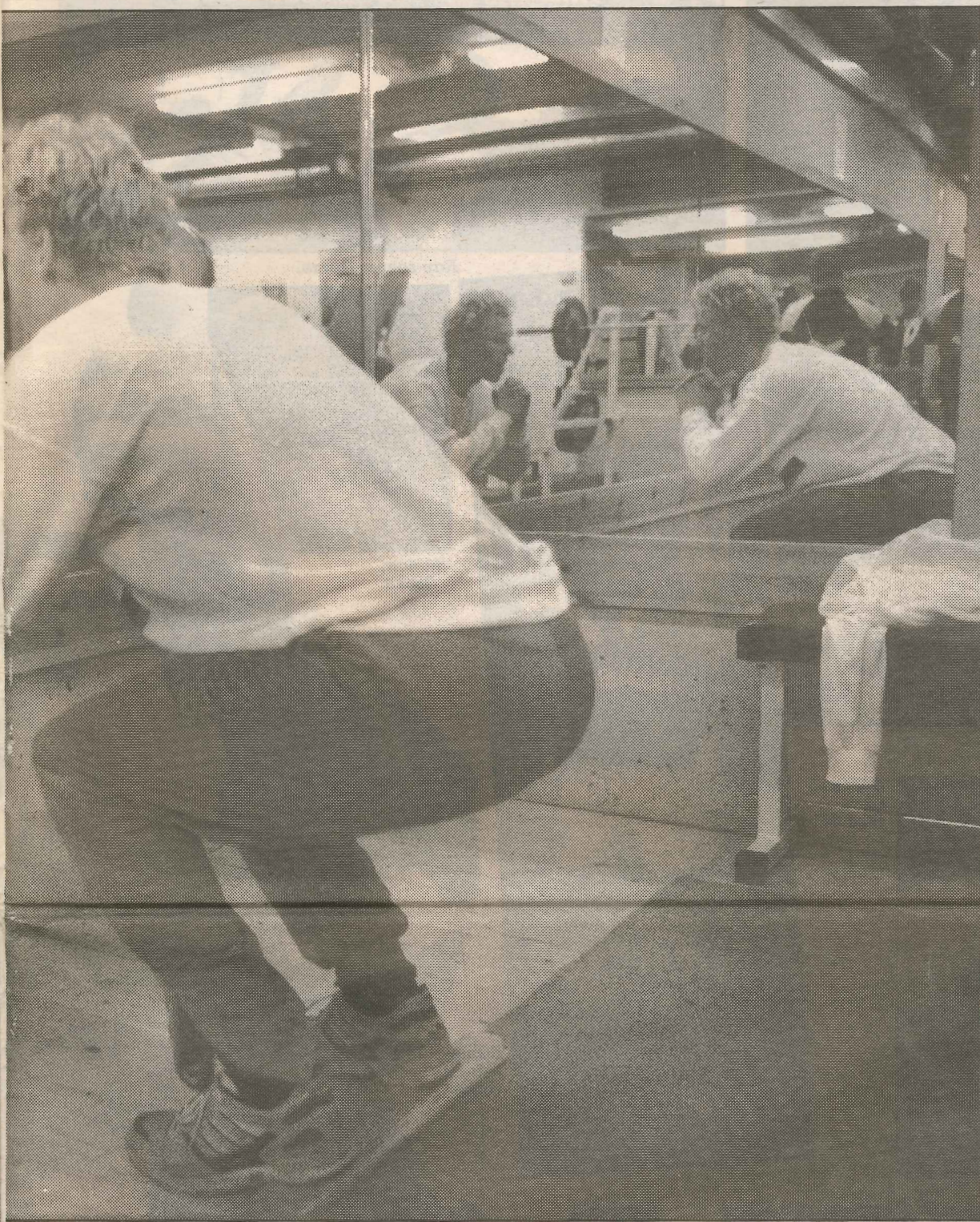
– Det er vanlig å gi lokalbedøvende midler for å lindre smertene ved idrettsskader. I mange tilfeller er det direkte farlig for utøveren. Det kan

også være ulovlig i henhold til dopingreglementet, fortsetter Lereim.

De internasjonale særforbund og den internasjonale olympiske komiteen (IOC) sier i sine felles retningslinjer om doping at lokalbedøvelse

kan gis. Men under klar forutsetning om at det øyeblikkelig gis skriftlig beskjed til dopingkomisjonen om dette. Videre er det en betingelse at lokalbedøvelsen ikke inneholder andre stoffer, som for eksempel adrenalin.

SPORT I DAG KL. 11.00



Atle Skårdal har kastet støtteskinna, og begynt treningen igjen. Framgangen kommer så raskt at han så smått håper på verdenscupstart om to uker. (Foto: Odd R. Andersen).

**Nå satser han på
v-cup i Garmisch**

gjenn enn han torde håpe på for seks dager siden.

(Foto: Odd R. Andersen)

DAL ER I FARTA

I OK form

– Jeg har tro på at formen skal holde seg rimelig bra, sier Atle – i forvissning om at de som er lønnet for å veilede har kontroll på rekonvalesentens treningsprogram.
– John Vikne har gjort en feno-

menal jobb, sier Atle om mannen som behandler.

Avgjørelsen om når han setter utfor igjen blir ikke tatt i år.

– Garmisch-start eller ikke blir bestemt dagen før rennet, sier Atle.

Hjem til Telemark

I dag reiser han hjem til jul i Telemark etter to og en halv måned i koffert. 2. juledag er det tilbake til Oslo med passet i handa, klar for ny tur.

– Skaden vil antakelig ikke væ-

re noe som hemmer meg utover vinteren, med mindre jeg overbelaster beinet i perioden jeg er inne i nå, sier Atle Skårdal.

Med en julefeiring etter doktors ordrer bør ikke det bli noe stort problem.

■ Jet-rekonvalesentene Atle Skårdal og Asgeir Linberg møttes på Toppidrettssenteret i går, begge med brede smil etter besøk hos legen. Asgeir tok stingene, og håper på noen ski-økter på vårparten. Noen store renn blir neppe aktuelt.

Sport
søndag

Furuseths slalåm-thriller

Dagbladet
SØNDAG

Fredag 28. desember 1990

ATLE SPENNER FAST

Av OLE ARVESEN

I dag, elleve dager etter Atle Skårdals skjevnesevangre storslalåm-fall i Alta Badia i Italia, er utforesset tilbake på skia. På plass i Tryvannskleiva med ny spesialtilpasset støtteskinne på venstre kneet, smiler verden til Atle Skårdal igjen.

– Det kjennes helt fint. Men det er klart jeg presser ikke beinet maks første dagen, forklarte en glad og optimistisk Skårdal like under Tryvannstårnet, det som sendte de siste TV-bildene av utforesset på hodet ut til alpin-Norge. Men fremdeles ser han forbi det TV-sendte utforrennet i Garmisch Partenkirchen lørdag 5. januar.

Foreløpig uaktuelt

– Pr. i dag er det helt uaktuelt. Gutta lar meg vel ikke kjøre om jeg vil det sjøl heller, sier Atle og skotter bort på fysioterapeut John Vikne og landslagstrener Jarle Aambø.

Begge var selvsagt til stede da Atle var tilbake i løypa på jakt etter det rette skjæret.

Det kan komme raskere enn selv de mest optimistiske har drømt om, selv om Atle – og alle andre – er tilbakeholdne med optimistiske prognoser.

Offensiv Atle

Etter noen førjulsdager med langrenns-ski på beina, et beintøft treningsprogram i lomma og hele julemenyen gjort unna, er Atle offensiv igjen:

– Men jeg trodde det hadde vippe over for trenerne da jeg fikk se programmet jeg måtte gjennom, innrømte Atle etter at formiddagsøkta på Toppidrettssenteret var unnagjort i går.

Utrolig program

Da skaden var et faktum i Nord-Italia forrige søndag var det mest snakk om hvile og en rekreasjonsperiode fram til over nyttår. Da kunne det muligens bli snakk om noen lange slakke svinger i bakken igjen.

I stedet ble det fullt tørrprogram for vedlikehold av fysikken; det samme som de andre alpinistene følger. I tillegg kommer et spesialprogram utarbeidet av John Vikne beregnet spesielt på skaden.

Hemsedal neste

Plutselig var Atle Skårdal oppe i tre økter pr. dag. Før han fikk skinna som gjør han til en egnet alpinist igjen.

for nå er
han tilbake
i bakken



– Jeg presser meg ikke, men tar det rolig i bakken, sier en optimistisk Atle Skårdal.

– Hvis denne fortsetter å fungere som den gjør her i dag, er det bare å finne seg lange bakker og stå på det kneet tåler, mente Atle om den saken.

Og da havner han antakelig hos romkameraten Lasse Arnesen som for lengst har pakka ut skia i Hemsedal.

VM aller viktigst

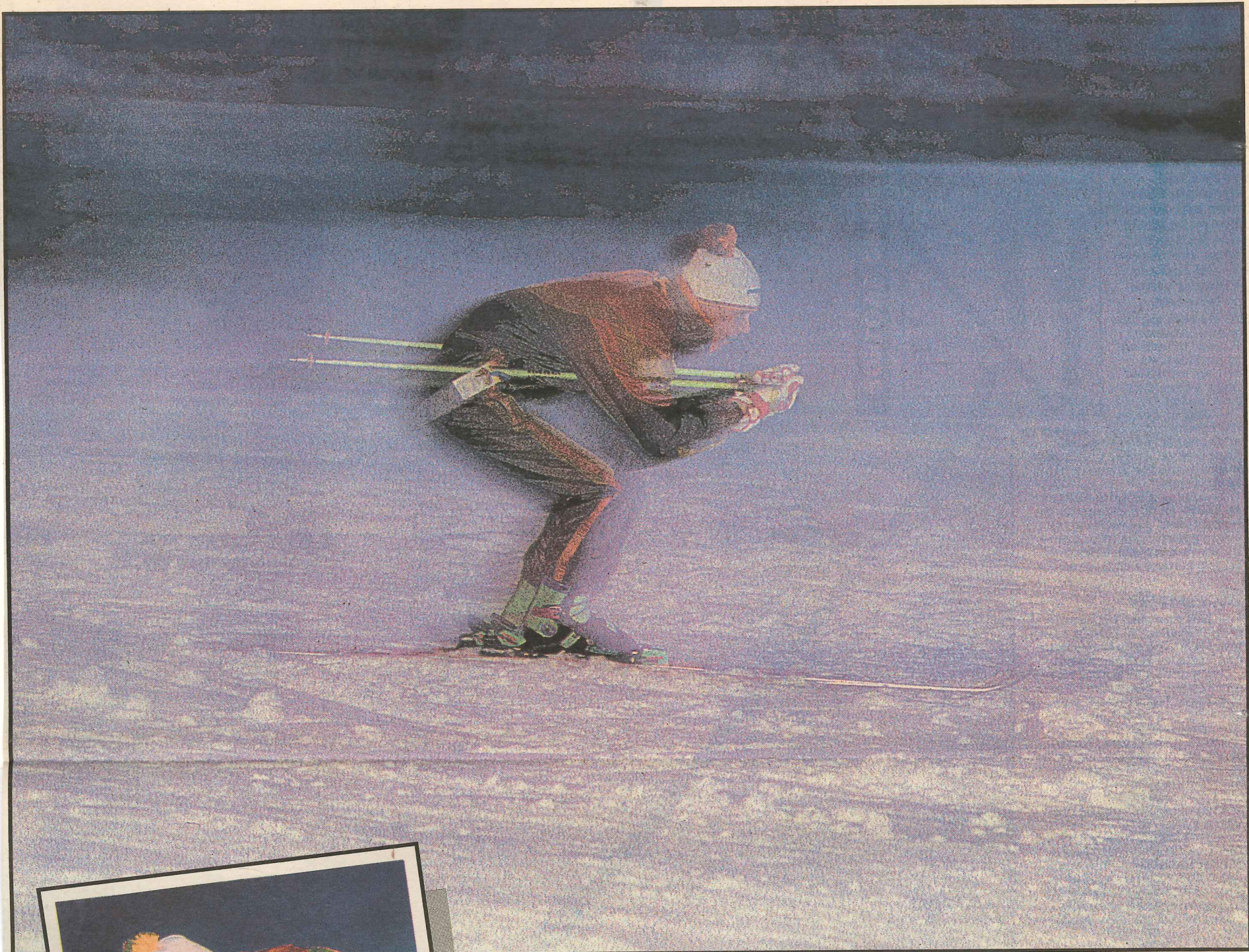
Men det viktigste nå er ikke å jage verdenscuppoeng. Søndag den 27. januar arrangeres VM-utfør i Saalbach. Stiller Atle skadefri i den konkurransen er han en av storfavorittene. Og da har han antakelig gjort sine saker bra i Super-G onsdagen i forveien, dagen før utfortreninga tar til i VM-løypa.



Atle Skårdal spenner fast den spesiallagde støtteskinna på venstre kneet for å ta en trenings-tur i Tryvannskleiva. (Foto: Tom Mørte)

SPORTEN

BORIS BECKER,
som ikke ville være med i
Grand Slam-turneringen i
tennis på grunn av for lav
betaling, spiller gratis i en
velledighetsturnering til for-
del for kreftsyke barn i Aust-
ralia.



PÅ SKI IGJEN: Utforhelten var nesten like ivrig som alle ungene i Tryvannskleiva i går ettermiddag. Atle Skårdal testet kneet, foreløpig går det bedre enn ventet med leddbåndskaden.

I FARTA IGJEN

Av ANNE STINE SÆTHER og TROND SOLBERG (foto)

HOLMENKOLLEN – Jeg gleder meg som en unge, sa Atle Skårdal og kastet seg utfor Tryvannskleiva. I går ettermiddag var han på ski

igjen, for første gang på 11 dager. Best av alt: Atle kjente ikke noe til leddbåndskaden i venstrekneet!

Halvminuttet han brukte ned bakken var nok til å kjenne at skaden er under bedring. Og det raskere enn både Atle og legene trodde da han kom hjem etter rundkastet i stor-slalåmrennet i Alta Badia før jul.

Greit med skinne

– Når legene undersøker kneet, merker jeg at det ikke er helt i orden. Men med skin-

ne til å støtte opp, går det greit. I dag kjente jeg ingenting, sa Atle.

Midt blant juleferierende Oslo-boere som koste seg i flotte forhold i Tryvannskleiva i går ettermiddag, testet Atle det skadde leddbåndet. Høyt over Oslo-gryta ligger snøen hvit og innbydende.

Atle kjørte noen ganger ned den lengste av de to løypene, før han satset på den vesle 300-metersløypa nederst mot

Tryvann. Den er nemlig brattere enn den lengste løypa.

Bra nok

– Jeg har ikke kjørt her siden jeg var 11–12 år. Det er jo ikke akkurat Kitzbühel, men det er bra nok foreløpig, sa en blid og fornøyd utforhel.

Allerede i dag regner Atle med å finne en større bakke. Samtidig trener han for fullt på Toppidrettssenteret. Sakte

skal han bygge opp kneet helt til det er bra nok til å tåle et utforrenn igjen.

– Jeg kommer nok til å kjøre med skinne en stund. Den støtter veldig bra opp og hindrer meg ikke noe særlig.

Det har vært snakk om at jeg kanskje skal reise nedover til Mellom-Europa og få behandling der, men jeg tror de klarer det like bra på Toppidrettssenteret, sier Atle. Han

utelukker foreløpig det første utforrennet i 1991, Garmisch Patenkirchen 5. januar.

Grei unnskyldning

– Jeg skal ikke kjøre før kneet er bra. Hvor mye skaden setter meg tilbake vet jeg ikke. Går det bra i VM kommer jeg sikkert til å si at det ikke betydde noe som helst. Går det dårlig, er det jo greit å ha noe å skyldte på, sier Atle.

...sangeren har seg altså over for dårlig betaling på stilen. Hoppdommere verden over har vanskelig for å akseptere skiføring med omvendt plog.

— Skihopp dreier seg først og fremst om å komme lengst ned i bakken, og om å sette nedslag. Jeg gjør begge deler, men føler at jeg blir straffet unødig hardt på stilen, sier kometen.

To seirer

Innledningen på 1990/91-sesongen har gått over all forventning for Kiesewetter, som har seirer i både Lake Placid og Sapporo å slå i bordet med.

Før hoppuken innledes har Kiesewetter sanket hele 99 World Cup-poeng, og dermed har han tatt sammenlagt-ledelsen foran Andreas Felder og sin nye landsmann Dieter Thoma.

På søndag skal Andre Kiesewetter vise seg frem for den tyske nasjonen og resten av den hopp-interesserte verden for første gang som én av favorittene.



Truls Andersen

I TYSKLAND

■ ■ ■ I går var utfor-esset Aile Skårdal for første gang på ski etter det fatale rundkostet for 11 dager siden. Han testet kneet, men kjente ikke noe til leddbåndskaden.

Foto: TROND SOLBERG



● SIDE 25

AILE PÅ SKI IGJEN

KIESEWETTERS

KOPI

KOMET: Andre Kiesewetter har kopiert svenske Jan Bokløvs stil i hoppbakken. Den tidligere DDR-hopperen har allerede vunnet to World Cup-renn, men mener i likhet med Boklöv at han får for lave stilkarakterer. Blir det mer tysk suksess i hoppuken, som starter til helgen?



NYE HOPP FOR FREMTIDEN

● ● OBERSTDORF (VG) «Nye Tyskland» er bare noen få måneder gammelt. Samarbeidet mellom de tidligere to tyske statene er også nytt. I 1991 kommer tidligere DDR-hoppere og Vest-Tysklands første hoppuke-vinner, Dieter Thoma, til å kjempe for nye hopp-fremganger – sammen!

Bauer, Josef Heumann og årets komet, Andre Kiesewetter, blir noe å bite i for nordmenn og andre konkurrenter.

● ● I fjor vant Thoma og Weissflog hvert sitt renn, før altså Thoma tok hjem Vest-Tysklands første og eneste sammenlagtseier.

● ● De seks første World Cup-rennene indikerer at tyskerne

overraskende vunnet to renn og tatt ledelsen sammenlagt i World Cup. Thoma vant ett av rennene i Sapporo før jul, og er nummer tre sammenlagt. Heumann og Hunger har også gode plasseringer.

● ● Eneste tyske bekymring for øyeblikket er veteranen Weissflog, som lenge har slitt med en kneskade. Men også

Nr. 314
Fredag
28. desember
1990
Uke 52
Kr. 7,00

SPORTSKAVALKADEN

90

Skiguttas år!



JUBELGUTT: Atle Skårdal - jubelgutt i 1990.
(Foto: Per-Eirik Hekkelstrand)

Jubelgutten I

Året 1990 vil sitte spikret i bakhodet til Atle Skårdal for alltid. Og det er ganske naturlig, siden lundeheringen definitivt slo igjennom i den internasjonale alpintoppen. Etter en kronglete start på 89/90-sesongen, slo Atle til så både konkurrenter og pressefolk sto og måpet. Hvilket år, Atle!

16. januar brøt han isen for alvor. Telemarking var raskest av alle i FIS-rennet i Super-G i Schladming. Fire dager senere var han best i det prestisjefylte Hahnenkamm-rennet i Kitzbühel, som p.g.a. forholdene ble kjørt kortere enn vanlig og over to omganger. Dermed var det hele i gang. Siden gikk det slag i slag for Norges nye turbomaskin på ski, som ble toer sammenlagt i utforcupen.

27. januar: Andre plass utfor i Val d'Isère, 29. januar: Femteplass super-G i Val d'Isère, 30. januar: Tredjeplass super-G i Les Menuires, 4. februar: Andre plass utfor i Cortina, 23. februar: Seier utfor-NM i Hafjell, 10. mars: Syvendeplass super-G i Hemsedal, 15. mars: Femte-

plass utfor i Åre, 18. mars: Seier utfor i Åre, 2. desember: Fjerdeplass super-G i Valloire, 5. desember: Skadet i utfortrening i Val d'Isère, 8. desember: 21. plass utfor i Val d'Isère, 14. desember: Tredjeplass utfor i Val Gardena, 15. desember: Seier utfor i Val Gardena, 16. desember: Skadet storslalåm i Alta Badia.

Der slutter det - foreløbig. Men Atle er på gang igjen etter kneskaden i Italia og melder seg nok på i toppen igjen. VM kommer stadig nærmere, og Skårdal har kommet for å bli i verdenstoppen - den påstanden våger vi. Noen som tør påstå noe annet?

To navn skiller seg ganske klart ut etter en kjapp gjennomgang av idrettsåret 1990 - Atle Skårdal og Knut Tore Apeland. De to telemarkingene har yppet seg i den ypperste verdenseliten i henholdsvis utfor og kombinert i året som er gått, og ingen på den hjemlige idrettsfronten kan gjøre duoen rangen stridig som årets idrettsnavn i Telemark.

Året 1990 ble et heller tomt år for lagidrettene, i alle fall når man regner titler. Hverken i fotball eller håndball hentet telemarkingene seg titler av det prestisjefylte slaget, og da var det godt å ha to fremadstormende unggutter som viste verden hvorfor navnet Telemark klirrer ekstra godt i skikretser.

Særlig Atle imponerte, med tre seire i verdenscupen. Først vant han et FIS-renn i Super-G i Schladming, så utfor i Kitzbühel, så utfor i Åre og sist men ikke minst utfor i Val Gardena nå rett før jul. Kneskaden i Italia kom ikke akkurat gunstig for Atle, men han rapporteres allerede på vei tilbake. Det er med andre ord store sjanser

for at fartsfantomet vil sette farge på 91 også.

Knut Tore er såvidt igang med sin sesong, men har utvilsomt endel å følge opp. Telemarking ble beste norske med en sammenlagt tredjeplass i verdenscupen i kombinert i sesongen 89/90. To verdenscupseire, en i lag og en individuell, sikret Apeland seg, i Moskva og Lahti. Konkurransen i norsk kombinert er beinhard, men Apeland går nok med alvorlige planer om VM i Val di Fiemme, skulle vi tro.

Men idrettsåret 1990 var selvsagt mer enn herrene fra Lunde og Edland. I løpet av de 12 månedene viste flere at det gror blant rekruttene. Talenter har vi massevis av i

fylket, men statistikkene forteller at bare et fåtall når opp på et høyt nasjonalt nivå. Likevel synes vi det er grunn til å se lyst på årene som kommer. I løpet av noen få år er det kanskje navn som Tommy Svindal Larsen, Stig Amundsen, Kristian Førde, Åshild Lofthus og Nina Dubowski, for å nevne noen, som stjeler de største overskriftene? Det er som kjent vanskelig å spå, særlig om fremtiden, men uansett er det gledelig å registrere at de yngre melder seg på.

Vi benytter anledningen til å takke for en iherdig innsats i året som nå ebber ut. Samtidig ønsker vi et riktig godt, nytt idrettsår i 1991!



JUBELGUTT: Knut Tore Apeland - jubelgutt i 1990.
(Foto: Per-Eirik Hekkelstrand)

Jubelgutten II

Er det noe nordmenn har greie på, er det kombinert. Store, norske kombinertnavn har fulgt på rekke og rad opp gjennom årene og nå er en telemarking blant de fremste igjen. Reins store sønn, Knut Tore Apeland, har etablert seg blant de beste. 3. plassen i verdenscupen bekrefter den saken.

Knut Tore har vært talent i mange år, og satset målbevisst på å hevde seg også utenfor fylkets grenser. Omtrent samtidig med Elden-brødrene meldte han seg på i kampen om landslagsplass og slapp gjennom nåløyet. Sitt første verdenscuprenn vant han i Oberwiesenthal i romjula 1988. For to år siden deltok han i VM. Den forrige sesongen ble enda bedre. En individuell og en lagseier ble fasit for den jordnære telemarking. I Moskva og Lahti var han ikke til å tukte.

Året startet med syvendeplass i Reit im Winkl 7. januar. Deretter gikk det slik: 10. januar: Niendeplass i Saalfelden, 4. februar: Bronse i NM, 11. februar: Andre plass i Leningrad, 13.

februar: Lagseier med Elden i Moskva, 18. februar: Tredjeplass i Strebske Pleso, 4. mars: Seier i Lahti, 18. mars: Fjerdeplass på Vang, 25. mars: Seier i norgescup, 16. desember: 11. plass i Trondheim.

Det var så langt denne sesongen. Bredden i toppen av norsk kombinertidrett er større enn noen sinne, men unggutten som ble beste nordmann i verdenscupen forrige sesong, vil nok bite fra seg. Det mangler litt i bakken. I sporet er det derimot bare bakskiene å se når Knut Tore fosser av sted. De har utvilsomt rett, Knut Tores trofaste supportere, når de vifter med plakaten med den trefendte teksten: "Han æ'kje sein - Knut Tore frå Rein!"